



Boletín Electrónico 4320

MENSAJES RI
COMITÉS DISTRITALES
NOTICIAS
ESTADÍSTICAS
Y MUCHO MAS...

JUNIO 2017



ROTARY AL
SERVICIO DE
LA HUMANIDAD



ATLANTA 2017

CONVENCIÓN ROTARY

PÁGINA
24

CONVENCIÓN
TORONTO
2018

PÁGINA
25-26

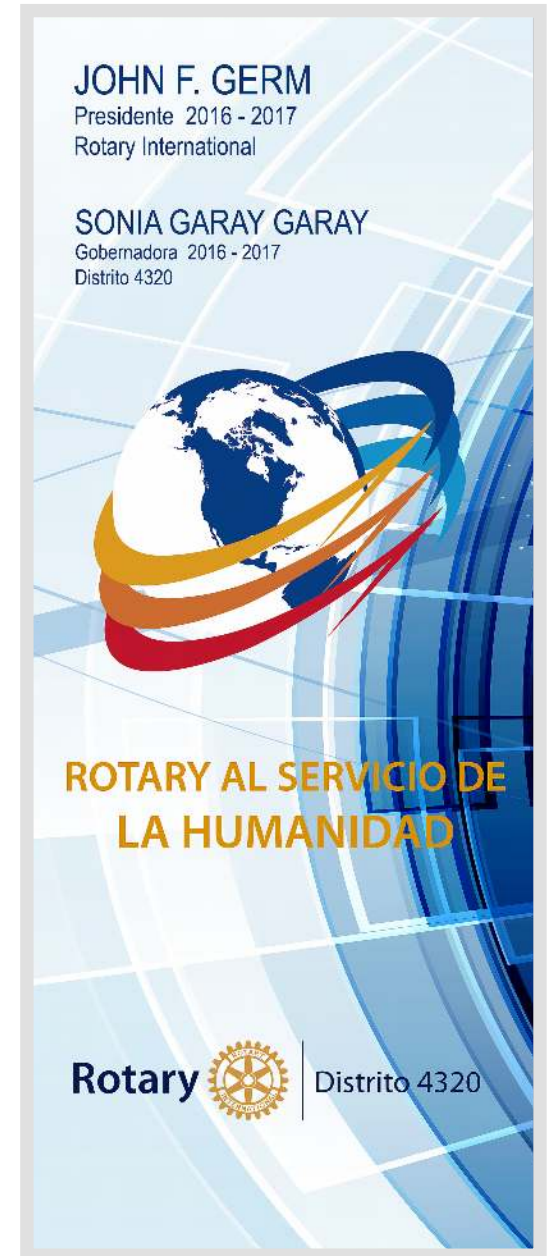
PÁGINA
27

RECONOCIMIENTO
COMUNAL A
GOBERNADORA
NOMINADA

BOLETÍN MENSUAL GOBERNADORA SONIA PATRICIA GARAY GARAY
ROTARY INTERNATIONAL / DISTRITO 4320 / CHILE



AUTORIDADES ROTARIAS PERIODO 2016 - 2017





ÍNDICE BOLETÍN ELECTRÓNICO GOBERNADORA SONIA GARAY G.



A.- INTRODUCCIÓN

- 03.- Índice Boletín Mensual Junio 2017.
- 04.- Editorial de la Gobernadora Sonia
- 06.- Mensaje del Presidente de Rotary International
- 07.- Mensaje del Presidente Fiduciarios de LFR.

B.- PLANIFICACIÓN DEL PERÍODO 2016-2017

- 08.- El Equipo Distrital en Acción
- 09.- Cumplimiento de las Metas / Clubes del Distrito 4320
- 13.- Cuadro de la Mención Presidencial
- 14.- Asistentes de Gobernador

C.- APOYO Y FORTALECIMIENTO DE LOS CLUBES

- 15.- Comité Distrital de Capacitación
- 16.- Comité Distrital Desarrollo de la Membresía

D.- MAYOR ENFOQUE EN EL SERVICIO HUMANITARIO

- 17.- Subcomité Polio Plus
- 18.- Comité Nuevas Generaciones
- 19.- Informaciones Interact
- 20.- Carta Rotex
- 21.- Rotex Programa Oficial D4320

E.- FOMENTAR EL RECONOCIMIENTO Y LA IMAGEN PÚBLICA DE ROTARY

- 22.- Comité Distrital de Relaciones Públicas
- 23.- Comité Distrital Conferencia 2017

F.- NOTICIAS Y COLABORACIONES

- 24.- Convención Atlanta 2017
- 25.- Convención Toronto 2018
- 27.- Reconocimiento Comunal a GDN
- 28.- Sitios WEB RI en español
- 29.- Actividades GD Sonia
- 32.- Comités Conyuges 4320
- 34 - Visitas GD a Clubes 4320

G.- INFORMES DE SECRETARIA

- 40.- Instructivo para pagos de las obligaciones de los clubes
- 41.- Aniversario de Fundación de los clubes rotarios
- 42.- Cuadro de Asistencia Distrital
- 44.- Movimiento de Socios
- 46.- Actividades y Visitas Oficiales del Distrito
- 47.- Aportes a La Fundación Rotaria al 25/ Mayo/ 2017
- 49.- Informaciones Gobernación 2017-2018

H.- BOLETÍN ELECTRÓNICO

- 50.- Comité Comunicaciones
- 52.- Boletines Electrónicos del Periodo
- 53.- Informaciones
- 54.- Despedida Gobernadora



EDITORIAL

Sonia Garay Garay
 Gobernadora
 2016 - 2017

EDITORIAL JUNIO / GD SONIA PATRICIA GARAY GARAY



FINALIZA ESTE APASIONANTE PERÍODO, EN QUE TODOS HEMOS TRATADO DE HACER REALIDAD EL LEMA:
ROTARY AL SERVICIO DE LA HUMANIDAD

Así es mis queridos amigos y amigas. El tiempo en su pasar vertiginoso, no nos deja pensar en el hacer de cada día y hoy al tratar de escribir, esta mi última editorial para nuestro Boletín Electrónico, un torbellino de recuerdos acuden a mi mente. Desde la preparación de los Seminarios de Capacitación para los Presidentes Electos y el Equipo distrital, como los Seminarios de Capacitación Distrital.

Mi deambular, junto al Instructor Distrital por las ciudades de Iquique, Vallenar, La Ligua, Quilpué, Arica, Antofagasta y La Calera han quedado grabados en mi corazón, porque durante su desarrollo sentí que tendría la colaboración de todos los integrantes de cada uno de los clubes del distrito.

Gracias, a los clubes que ayudaron en la organización de estos Seminarios: Tarapacá-Iquique, Vallenar, La Ligua, Quilpué, Azapa, Salar Grande y Caliche de Antofagasta,

nuevamente Vallenar y por su puesto al único Club que se repite todos los años, con un cariño muy especial, La Calera.

Qué decir de mis Visitas Oficiales a los 70 clubes que componen nuestro distrito, desparramados a lo largo y ancho de rutas y caminos que van desde Arica a Valparaíso.

Las reuniones con Presidentes y Secretarios, las Asambleas de Club y Generales, también han dejado imágenes y recuerdos que serán inolvidables y que siempre recordaré a través de tantas fotografías tomadas para el recuerdo de momentos inolvidables.

No puedo dejar de recordar, tantas reuniones protocolares en las distintas ciudades, visitas a los Proyectos de los diferentes clubes, visitar clubes que están absolutamente lejos de cualquier otra ciudad y mucho más de un Club Rotario.

Gracias a todos por sus atenciones. Un especial agradecimiento a los clubes de: María Elena que me cumplió dos sueños, conocer María Elena y Pedro de Valdivia.

Ovalle que me llevó a conocer el embalse Recoleta. Mirtha de San Pedro de Atacama, que nos llevó a conocer el Salar de Atacama, La Laguna Chaxa y Toconao, Copiapó Oriente que me dio la oportunidad de conocer a Don Luis Urzúa Iribarren y gracias a ese día, quise que estuviera en la Conferencia Distrital y el sueño se cumplió. Socios de El Salvador, me llevaron a conocer la inimaginable Fundición de Potrerillos, la ciudad ya deshabitada y terminamos, en la noche, celebrando el Aniversario del Club en La ciudad de El Salvador. Cuando llegué a Iquique para mis Visitas Oficiales, era justo un día antes del Día del Niño, Huayquique me invitó a Sibaya, dónde visitamos la escuela, jugamos con los niños, los Rotarios les prepararon Hotdog a los niños y les llevaron camas elásticas y Mesas

de Ping Pong, Mientras los padres de los niños nos prepararon un gran almuerzo y nos despidieron con regalos de sus cosechas, verduras de primera. En forma paralela el Instructor Distrital, participaba en la celebración del Día del Niño, que organizó el club de Tarapacá-Iquique en las playas de Iquique. El Rotaract Club repartió regalos y golosinas a todos los niños que pasaban por el stand preparado para este día.

No puedo omitir los Seminarios de Capacitación, iniciados con el Bidistrital en la ciudad de Santiago y los realizados en las regiones, los días sábados después de completar una semana de Visitas Oficiales, en las ciudades de Arica, Iquique, Calama, Copiapó y La Serena. Además agradecer la excelente preparación y disposición de los clubes a cargo de su organización. **Gracias** a los Clubes Rotarios de: Arica, Santa Laura, Calama, Copiapó y La Serena.



EDITORIAL

Sonia Garay Garay
Gobernadora
2016 - 2017

EDITORIAL JUNIO / GD SONIA PATRICIA GARAY GARAY



FINALIZA ESTE APASIONANTE PERÍODO, EN QUE TODOS HEMOS TRATADO DE HACER REALIDAD EL LEMA: ROTARY AL SERVICIO DE LA HUMANIDAD

Evocar también, los encuentros con los clubes de las Nuevas Generaciones como el ERBOPECH (Encuentro de Rotaract de Bolivia, Perú, Ecuador y Chile) en Arica. RYLA en Antofagasta al cual no pude asistir por tener que repartir **la ayuda del Distrito a los Damnificados de Playa Ancha**.

Al Encuentra Nacional de Rotaract en Villa Alemana; participé también en algunas actividades del YEP, que han servido para demostrar una vez más, que **el futuro de Rotary está en el trabajo con la juventud**.

Hubo otros encuentros, que sirvieron para evaluar el avance de nuestras metas en Quintero y reunión de Capacitación en Los Andes que demostraron el interés de los clubes por capacitarse e informarse en forma permanente de la marcha de Rotary en el mundo y en nuestro distrito.

La Conferencia del distrito fue la culminación de nuestro **programa** para el período, el que analizamos en diversas comunicaciones enviadas a todos los clubes y en especial en el Boletín Electrónico.

Mi permanente comunicación, con casi todos los clubes a través de los medios de comunicación, para que pudiéramos cumplir las metas de nuestro Presidente John Germ y las propias del distrito, a través de efectivas acciones de servicio, en que unos en mayor proporción y otros en menor, pusieron toda su capacidad de servicio, para solidarizar con las metas de nuestro Presidente, expuestas en el Programa de Mención Presidencial y en su lema, **Rotary al Servicio de la Humanidad**.

Es posible que cada uno de nosotros al analizar el resultado actual, encuentre que él, no es proporcional al esfuerzo entregado, no debemos

bajar los brazos, siempre es bueno soñar, aunque algunos sueños no se hayan realizado, sigamos soñando.

Amigos:

Rotary no se termina aquí, aquellos clubes que han trabajado y fueron reconocidos, los felicito.

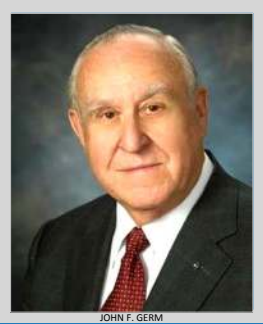
Aquellos que trabajaron y no fueron reconocidos, deben comunicar más lo que hacen, deben trabajar en los distintos programas, Rotary es un todo. Aquellos que no lograron conseguir ningún punto en la Mención Presidencial, quizás todavía puedan lograrla, sino comiencen ahora para que en el próximo período Marquen la Diferencia.

Seamos rotarios siempre, cumpliendo con el Objetivo de Rotary, La Prueba cuádruple y la Mención Presidencial.

Fue un gusto trabajar con ustedes, conocer a muchos otros rotarios, ciudades que no conocía antes de comenzar el período, **gracias** porque ahora tengo 1.366 amigos, que podrán contar conmigo y yo con ustedes.

Finalmente, desear a Edgar, el mayor de los éxitos para que en su período como Gobernador en ejercicio, **Marque la Diferencia**, después que en este período hemos trabajado unidos, para que **Rotary estuviera al Servicio de la Humanidad**.

Un fuerte abrazo, con todo mi cariño,



MENSAJE

John F. Germ
 Presidente RI
 2016 - 2017

MENSAJE JUNIO / PRESIDENTE ROTARY INTERNATIONAL



Desde nuestra infancia en Chattanooga, Tennessee, mis hermanos y yo aprendimos a trabajar duro. Fue una lección que aprendimos de nuestro padre, quien llegó a este país siendo un adolescente. Su deseo era que tuviéramos una vida mejor y más fácil que la suya; quería darnos una educación y las oportunidades que él no tuvo. Cuando él llegaba a la casa a las ocho de la mañana después de haber trabajado el turno de la noche en la fábrica de papel, todos sabíamos que se sacrificaba por nosotros.

En retrospectiva, en el trabajo arduo de mi padre veo no solo una demostración de su

amor por nosotros, sino también el deseo universal de cada generación de cuidar y mejorar las condiciones de vida para la siguiente generación.

Al analizar este año de servicio en Rotary, veo ese deseo reflejado en cada una de las personas que decidieron ser parte de esta gran organización. Es normal que los padres quieran lo mejor para sus hijos, pero a través de Rotary, podemos alcanzar mucho más: Podemos mejorar las condiciones no solo para nuestros hijos, sino para todos los jóvenes y niños del mundo. Rotary nos ofrece la oportunidad de cuidar y mejorar la

situación de las personas más necesitadas, ya sean miembros de nuestra comunidad o residan al otro lado del mundo.

Los viajes que Judy y yo hemos realizado representando a Rotary durante los últimos dos años han servido para recordarnos, una y otra vez, qué nos motiva a servir en Rotary: el simple deseo de dar apoyo y ayuda a los más necesitados. Sin importar si esto significa construir un banco de sangre en Uganda, entregar un aparato de rayos X a una aldea en Guatemala o atender a refugiados en Líbano. Los rotarios hacen lo que sea necesario para ayudar a los necesitados. Ellos

trabajan sin descanso para mejorar las condiciones de vida de las comunidades.

Eso es para mí la esencia de Rotary: el deseo de ayudar y la disposición a hacer obras de bien. En Rotary, cuando alguien necesita ayuda, no le damos la espalda. Más bien, le ofrecemos ayuda y hacemos cualquier cosa para ayudarlo, sabiendo que cualquier cosa que hagamos la haremos con la ayuda de nuestros compañeros rotarios para poner a *Rotary al servicio de la humanidad*.



MENSAJE

Kalyan Banerjee
Presidente LFR
2016 - 2017

MENSAJE JUNIO / PRESIDENTE CONSEJO DE FIDUCIARIOS

***Garanticemos el futuro de la Fundación***

Celebrar los logros extraordinarios de los primeros 100 años de La Fundación Rotaria ha sido una experiencia maravillosa. Ahora que se acerca el final del año del Centenario, es el momento oportuno para dirigir nuestra atención al futuro de la Fundación. ¿Qué podemos hacer *en este momento* para garantizar que ésta alcance metas aún más altas en los próximos 100 años?

En primer lugar, debemos cumplir nuestra misión de erradicar la polio. Si no lo logramos, la enfermedad podría propagarse nuevamente en todo el mundo y registrarse hasta 200.000 nuevos casos cada año en un plazo de 10 años, pero si tenemos éxito, se alcanzarían ahorros de hasta US\$ 50.000 millones en el año 2035. No tenemos otra opción. Debemos alcanzar esta meta.

Ustedes pueden ayudarnos captando fondos, solicitando el apoyo de sus gobiernos y difundiendo la inspiradora historia del firme compromiso de Rotary de liberar al mundo de la polio.

Nuestra labor contra la polio no es la única historia inspiradora que debemos contar. Los proyectos de Subvenciones Distritales y Globales son éxitos que deben difundirse en sus comunidades y medios de comunicación. Cuéntenles acerca de los

becarios que están patrocinando, el equipo de capacitación profesional que está visitando sus distritos o las causas que la Fundación apoya.

LA FUNDACIÓN ROTARIA**AÑOS HACIENDO EL BIEN EN EL MUNDO**

Además de difundir los logros de la Fundación, motiven a las personas a que se afilien como socios, colaboradores o voluntarios. Creo que cada rotario debería hacer una contribución anual a la Fundación porque es nuestra Fundación y en última instancia nosotros somos responsables de su éxito; pero

eso no significa que no deberíamos instar a los demás a contribuir. Difundir nuestra labor en el campo del suministro de

agua salubre y la educación básica, la lucha contra las enfermedades y la promoción de la paz generará interés por nuestra Fundación y por nuestros clubes.

Aunque ustedes y yo no estaremos vivos para celebrar el bicentenario de la Fundación en 2117, ya hemos comenzado a preparar el terreno. Juntos continuaremos la larga tradición de nuestras obras de bien y daremos a los rotarios aún más razones para celebrar.

“Celebrar los logros extraordinarios de los primeros 100 años de La Fundación Rotaria ha sido una experiencia maravillosa.”



INSTRUCTOR DISTRITAL

Sergio Garay Reuss

¿Nuestro equipo ha sido efectivo en el cumplimiento de nuestra única meta?

Desde nuestra primera comunicación, dijimos que nuestra única meta como equipo, era la de colaborar y ayudar a cada uno de los clubes de nuestro distrito, para que pudieran cumplir las metas del Presidente de Rotary International John Germ y de la Gobernadora Sonia.

A 30 días de finalizar este hermoso período rotario, en que todos hemos estado comprometidos con el lema: Rotary al Servicio de la Humanidad, es bueno analizar cuan efectivo hemos sido en el cumplimiento de nuestras metas.

Será un análisis global, ya que cada club, cada Asistente de la Gobernadora, integrantes de cada uno de los Comités Distritales deberán realizar su propio análisis para ver cuán efectiva ha sido la acción de servicio para el cumplimiento de cada una de las metas.

Metas del desarrollo de la membresía:

Lograr que todo club del distrito tenga a lo menos 15 socios

Al 30 de mayo la situación es la siguiente:

Clubes con menos de 15 socios: 26 de los cuales hay 5 con 14 socios; 6 con 13 socios; 6 con 12 socios; 2 con 11 socios y 7 con 10 o menos socios.

EL EQUIPO DISTRITAL EN ACCIÓN



Que todos los clubes logren a lo menos aumentar en 5 socios netos en el período.

Solo los clubes María Elena que ha pasado de 14 a 30 socios, Ovalle de 19 a 25 socios, Punitaqui de 8 a 16, Copiapó Oriente de 23 a 28, Oasis Calama de 7 a 12 y La Herradura de 13 a 21 están cumpliendo esta meta. Debe destacarse que los clubes María Elena, Ovalle, Punitaqui y La Herradura han logrado desarrollar su membresía, por la formación de clubes Satélites. Es un gran ejemplo que los clubes con menos de 20 socios debieran seguir.

Metas de formación de nuevos clubes

Lograr la creación de 5 nuevos clubes, uno por región.

Esta meta a la fecha no se está cumpliendo, aun cuando hay un nuevo club en formación.

Debe analizarse en forma seria, si el no cumplimiento de cada una de estas metas, se debe a falta de liderazgo de los Presidentes de Club o a que algunos integrantes del equipo distrital, no han efectuado con eficacia su labor.

Metas de la Contribuciones a La Fundación Rotaria.

La meta distrital de aportes al Fondo Anual es de US\$ 70.000 (Ver Mención Presidencial)

La meta distrital de aportes al Fondo de dotación o fondo Permanente es de US\$ 6.000

La meta distrital de aportes a la Polio es de US\$ 50 por club, o sea, US\$ 3.500

Las contribuciones a la fecha, de acuerdo a nuestra información es la siguiente:

- Fondo Anual acumulado: US\$ 39.664, o sea un 57 % de la meta.
- Fondo de Dotación: US\$ 10.000, o sea un 167 % de la meta.
- Fondo Polio: US\$ 7.824, o sea un 224 % de la meta.

De acuerdo con estas cifras, en las contribuciones al Fondo Anual a la fecha estamos mal, pero aún quedan 30 días para que los clubes que no lo han hecho, realicen sus contribuciones y así podamos terminar el período siendo solidarios, con el cumplimiento de las metas de nuestro Presidente John Germ que aparecen en la Mención Presidencial y de nuestra Gobernadora Sonia en sus metas para el distrito.

Examinemos una vez más el cuadro “Cumplimiento de las metas por Clubes y por Regiones”, ubiquemos la meta que cada club informó durante la Visita Oficial de la Gobernadora Sonia, pensemos en el lema del período: **Rotary al Servicio de la Humanidad** y realicemos la contribución comprometida.



CUMPLIMIENTO DE LAS METAS / CLUBES DISTRITO 4320



	Membresía			Obligaciones								Contribuciones a la Fecha				Programas de Rotary												RR. PP.			
Clubes	SOCIOS AL 1 DE JULIO 2016	METAS PERIODO 2016 - 2017	SOCIOS AL 1 DEL MES ACTUAL	ASISTENCIA MES ANTERIOR	PLAN ESTRATÉGICO DEL CLUB	PLAN LIDERAZGO DEL CLUB	PAGO CUOTA PER CAPITA A RI	PAGO CONSEJO LEGISLACIÓN RI	PAGO A LA GOBERNACIÓN 4320	PAGO EL ROTARIO DE CHILE	PAGO SITIOS WEB 4320	META CONTRIBUCIÓN LFR	FONDOS	FONDOS DE DOTACIÓN	POLIO	RYLA	CLUB ROTARACT	CLUB INTERACT	INTERCAMBIO ROTARIO DE AMISTAD	HERMANAMIENTO CON OTROS CLUBES	GRUPO DE ROTARY PARA FOMENTO COMUNIDAD	YEP	AGRUPACIONES DE ROTARY	GRUPO DE ACCIÓN ROTARIA	MENTIÓN PRESIDENCIAL	INSCRITOS CONFERENCIA 4320	INSCRITOS CONVENCIÓN ATLANTA	SITIO WEB	REDES SOCIALES	USO DE LA MARCA EN IMPRESOS Y WEB	ROTARY GLOBAL
Arica	22	25	21		SI	SI	SI	SI	SI	SI	SI	2000					SI								SI	SI		SI	SI		
Azapa	36	40	39		SI	SI	SI	SI	SI	SI	SI	2000					SI								SI	SI		NO	NO		
Arica Chinchorro	15	17	12		NO	SI	SI	SI	SI	SI	SI	100													SI	SI		NO	SI		
Concordia	21	26	22		SI	SI	SI	SI	SI	SI	SI	60													SI	SI		NO	NO		
Iquique	26	29	28		SI	SI	SI	SI	SI	SI	SI		760		250		SI	SI							SI	SI		SI	SI		
Iquique-Cavancha	32	36	35		SI	SI	SI	SI	NO	SI	NO	2500	2151		10			SI							SI	SI		SI	SI		
Huayquique	19	23	18		SI	SI	SI	SI	SI	SI	SI						SI								SI	SI		SI	SI		
Santa Laura-Iquique	20	23	20		SI	SI	SI	SI	SI	SI	SI		743												SI	SI		SI	SI		
Tarapacá Iquique	12	17	12		SI	SI	SI	SI	NO	SI	NO		0												SI	SI		SI	SI		
Tocopilla	17	20	16		SI	SI	SI	SI	SI	SI	SI	1000	376					SI							SI	SI		SI	SI		
El Salitre Tocopilla	20	22	10				NO	SI	SI	NO	SI	100			0										SI			SI	SI		
María Elena	14	18	30		NO	NO	SI	SI	NO	SI	NO		0		0			SI							SI	SI		SI	SI		
Mejillones	7	12	8		NO	NO	SI	SI	SI	SI	SI	1000	200					SI							SI			SI	SI		
Antofagasta	44	46	46		SI	SI	SI	SI	SI	SI	SI	1000	1150	300			SI								SI	SI		SI			
Caliche-Antofagasta	13	15	14		SI	SI	SI	SI	SI	SI	SI	1000	150					SI							SI	SI		SI	SI		
Coloso Antofagasta	9	12	13			SI	SI	SI	SI	SI	SI														SI			SI	SI		
La Portada	23	28	24		SI	SI	SI	SI	SI	SI	SI	2000	900		21										SI	SI		SI	SI		
Salar Grande	15	19	15		SI	SI	SI	SI	SI	SI	SI	530	250		250										SI			SI	SI		

CUMPLIMIENTO DE LAS METAS / CLUBES DISTRITO 4320



	Membresía			Obligaciones							Contribuciones a la Fecha				Programas de Rotary													RR. PP.				
Clubes	SOCIOS AL 1 DE JULIO 2016	METAS PERIODO 2016 - 2017	SOCIOS AL 1 DEL MES ACTUAL	ASISTENCIA MES ANTERIOR	PLAN ESTRATÉGICO DEL CLUB	PLAN LIDERAZGO DEL CLUB	PAGO CUOTA PER CAPITA A RI	PAGO CONSEJO LEGISLACION RI	PAGO A LA GOBERNACIÓN 4320	PAGO EL ROTARIO DE CHILE	PAGO SITIO WEB 4320	META CONTRIBUCIÓN LFR	FONDOS	FONDOS DE DOTACIÓN	POLIO	RYLA	CLUB ROTARACT	CLUB INTERACT	INTERCAMBIO ROTARIO DE AMISTAD	HERMANAMIENTO CON OTROS CLUBES	GRUPO DE ROTARY PARA FOMENTO COMUNIDAD	YEP	AGRUPACIONES DE ROTARY	GRUPO DE ACCIÓN ROTARIA	MENTIÓN PRESIDENCIAL	INSCRITOS CONFERENCIA 4320	INSCRITOS CONVENCION ATLANTA	SITIO WEB	REDES SOCIALES	USO DE LA MARCA EN IMPRESOS Y WEB	ROTARY GLOBAL	
Calama	23	26	27				SI	SI	SI	SI	SI	650	1983		261		SI								SI	SI		SI	SI			
San Pedro Atacama	12	15	15				SI	SI	SI	SI	NO	1000	1098		75			SI							SI	SI			SI			
Chuquicamata	25	29	26				SI	SI	SI	SI	SI				0			SI							SI	SI		SI	SI			
Río Loa-Calama	8	15	8				SI	SI	NO	NO	NO				0										SI				SI			
Oasis Calama	7	15	12				SI	SI	SI	SI	SI		450		250		SI								SI	SI			SI			
Taltal	14	16	13				SI	SI	SI	SI	SI		721		50			SI							SI				SI			
El Salvador	29	25	19			SI	SI	SI	SI	SI	SI				0			SI							SI	SI			SI			
Copiapó	20	21	19			SI	SI	SI	SI	SI	SI	2000	1577		500		SI	SI							SI	SI		SI	SI			
Copiapó Oriente	23	30	28			SI	SI	SI	SI	SI	SI	689	1272		1273		SI					1			SI	SI			SI			
Vallenar	13	15	11			SI	SI	SI	NO	NO	NO	350	306		50			SI							SI	SI			SI			
Huasco	9	15	11			SI	SI	SI	SI	SI	SI	600	300		50			SI							SI	SI		SI	SI	SI		
La Serena	31	31	32				SI	SI	SI	SI	SI	500	100		100		SI								SI	SI			SI			
Coquimbo	23	26	20				SI	SI	SI	NO	SI	500	250		250		SI								SI	SI			SI			
La Serena Oriente	17	22	15				SI	SI	SI	SI	SI	800	813		50										SI	SI			SI			
Vicuña	13	17	15				SI	SI	SI	SI	SI	540	320		50										SI	SI			SI			
San Joaquín-La Serena	27	30	26		SI	SI	SI	SI	SI	SI	SI	663	300	350	50			SI				5			SI	SI		SI	SI			
La Herradura	13	15	21		SI	SI	SI	SI	SI	SI	SI		250		50		SI					3			SI			SI	SI			
Ovalle	19	25	25				SI	SI	SI	SI	SI	500			50			SI							SI	SI			SI			
Punitaqui	8	15	16				SI	SI	SI	NO	SI		80		33		SI								SI	SI			SI			
Combarbalá	13	15	13				SI	SI	SI	SI	SI		211		50			SI							SI	SI			SI			
Illapel	18	21	21				SI	SI	SI	SI	SI		300		50			SI							SI	SI			SI			
Salamanca	11	15	13		NO	NO	SI	SI	NO	NO	NO				50										SI	SI		SI	SI			

CUMPLIMIENTO DE LAS METAS / CLUBES DISTRITO 4320



	Membresía			Obligaciones								Contribuciones a la Fecha				Programas de Rotary														RR. PP.			
Clubes	SOCIOS AL 1 DE JULIO 2016	METAS PERIODO 2016 - 2017	SOCIOS AL 1 DEL MES ACTUAL	ASISTENCIA MES ANTERIOR	PLAN ESTRATÉGICO DEL CLUB	PLAN LIDERAZGO DEL CLUB	PAGO CUOTA PER CAPITA A RI	PAGO CONSEJO LEGISLACIÓN RI	PAGO A LA GOBERNACIÓN 4320	PAGO EL ROTARIO DE CHILE	PAGO SITIOS WEB 4320	META CONTRIBUCIÓN LFR	FONDOS	FONDOS DE DOTACIÓN	POLJO	RYLA	CLUB ROTARACT	CLUB INTERACT	INTERCAMBIO ROTARIO DE AMISTAD	HERMANAMIENTO CON OTROS CLUBES	GRUPO DE ROTARY PARA FOMENTO COMUNIDAD	YEP	AGRUPACIONES DE ROTARY	GRUPO DE ACCION ROTARIA	MENTIÓN PRESIDENCIAL	INSCRITOS CONFERENCIA 4320	INSCRITOS CONVENCION ATLANTA	SITIO WEB	REDES SOCIALES	USO DE LA MARCA EN IMPRESOS Y WEB	ROTARY GLOBAL		
Petorca	10	15	9		NO	NO	SI	SI	NO	NO	NO				50											SI			NO	NO			
La Ligua	28	33	31		SI	SI	SI	SI	SI	SI	SI	1000			50			SI								SI	SI		NO	NO			
Cabildo Lugar de Encuentro	16	20	16			SI	SI	SI	SI	SI	SI	800	300		100			SI								NO	SI			SI			
Los Andes	23	27	23				SI	SI	SI	SI	SI				50											SI	SI		SI	SI			
San Felipe	16	22	16		NO	NO	SI	SI	SI	SI	SI				50											SI	SI			SI			
Putando	13	15	12		SI	SI	SI	SI	NO	NO	NO				50			SI								SI	SI			SI			
Llayllay Centro	12	15	14				SI	SI	SI	NO	SI				50		SI									SI	SI			SI			
Quintero	29	32	26		SI	SI	SI	SI	SI	SI	SI	2250	2250		1250											SI	SI		SI	SI			
Puchuncaví	12	15	13		SI	SI	SI	SI	SI	SI	SI	400			50											SI	SI			SI			
La Calera	21	25	22		SI	SI	SI	SI	SI	SI	NO	2750	2739		21											SI	SI	SI	SI	SI			
La Cruz	13	15	12			SI	SI	SI	SI	SI	SI	1027			50			SI								SI	SI		SI	SI			
Quillota	53	55	49			SI	SI	SI	SI	SI	SI	1405	50		11			SI								SI	SI		SI	SI			
Olmué	24	30	25	SI	SI	SI	SI	SI	SI	SI	SI	600			50		SI									SI	SI		SI	SI	SI	SI	
Olmué del Valle	10	15	8		SI	SI	SI	SI	SI	SI	SI		950		50											SI	SI		SI	SI			
Nogales	12	15	12			SI	SI	SI	NO	NO	NO				50											SI			SI	SI			
Limache	12	15	13		SI	SI	SI	SI	SI	SI	SI				50			SI								SI	SI			SI			
Quilpué Oriente	11	13	13		SI		SI	SI	SI	SI	SI	900	1000		50											SI	SI			SI			
Villa Alemana	19	25	21		SI	SI	NO	SI	SI	SI	SI	1000	500		500	SI			SI	SI						SI	SI		SI	SI			
Quilpué	27	32	27		SI	SI	SI	SI	SI	SI	SI				63		SI									SI	SI		SI	SI			

CUMPLIMIENTO DE LAS METAS / CLUBES DISTRITO 4320



	Membresía			Obligaciones								Contribuciones a la Fecha				Programas de Rotary												RR. PP.				
Clubes	SOCIOS AL 1 DE JULIO 2016	METAS PERIODO 2016 - 2017	SOCIOS AL 1 DEL MES ACTUAL	ASISTENCIA MES ANTERIOR	PLAN ESTRATÉGICO DEL CLUB	PLAN LIDERAZGO DEL CLUB	PAGO CUOTA PER CAPITA A RI	PAGO CONSEJO LEGISLACIÓN RI	PAGO A LA GOBERNACIÓN 4320	PAGO EL ROTARIO DE CHILE	PAGO SITIOS WEB 4320	META CONTRIBUCIÓN LFR	FONDOS	FONDOS DE DOTACIÓN	POLIO	RYLA	CLUB ROTARACT	CLUB INTERACT	INTERCAMBIO ROTARIO DE AMISTAD	HERMANAMIENTO CON OTROS CLUBES	GRUPO DE ROTARY PARA FOMENTO COMUNIDAD	YEP	AGRUPACIONES DE ROTARY	GRUPO DE ACCIÓN ROTARIA	MENCIÓN PRESIDENCIAL	INSCRITOS CONFERENCIA 4320	INSCRITOS CONVENCIÓN ATLANTA	SITIO WEB	REDES SOCIALES	USO DE LA MARCA EN IMPRESOS Y WEB	ROTARY GLOBAL	
Concón	17	20	20			SI	SI	SI	SI	SI	SI				50										SI	SI		SI				
Reñaca	15	20	14		SI	SI	SI	SI	SI	SI	SI	536	250		250										SI	SI						
Viña del Mar Miraflores	18	20	17			SI	Sald	SI	SI	SI	SI				50			SI							SI	SI		SI	SI			
Miramar	18	20	18		NO	NO				SI					50										SI			SI	SI			
Viña del Mar	35	36	35				SI	SI	SI	SI	SI	1000	1750		1750			SI				1			SI	SI		SI	SI			
Viña "Ciudad Jardín"	10	15	10		NO	NO									50										SI				NO	NO		
Viña del Mar Norte	12	15	13		NO	NO	Sald								50										SI	SI		SI	SI			
Almendral	12	15	9				SI	SI	NO	SI	NO		215		50										SI			SI	SI			
Valparaíso	60	64	54		SI	SI	SI	SI	SI	SI	SI	2000	10486	2000	21										SI	SI		SI	SI			
Valparaíso Bellavista	11	15	12		SI	SI						1400	1020		50					SI					SI	SI		NO	SI			
Playa Ancha	19	24	19		SI	SI	SI	SI	SI	SI	SI	530	586	1000	305			SI		SI		1			SI	SI		SI	SI			
TOTALES	1329	1529	1372		SI	SI	SI	SI	SI	SI	SI				50																	

CUADRO MENCIÓN PRESIDENCIAL

Número de club	Nombre del club	Mención Presidencial	Actividades obligatorias	Membresía	Contribuciones a la Fundación	Uso de herramientas en línea	Servicio humanitario	Nuevas generaciones	Imagen Pública
7357	Almendral	NO	1	1	0	0	0	0	0
7358	Antofagasta	NO	2	2	1	0	4	5	0
7359	Arica	NO	2	1	0	0	0	2	0
52324	Arica Chinchorro	NO	2	0	0	0	0	2	0
26344	Azapa	NO	2	3	0	0	0	1	0
72959	Cabildo Lugar de Encuentro	NO	2	1	0	0	0	0	0
7361	Calama	NO	2	2	3	1	1	0	0
50347	Caliche-Antofagasta	NO	2	2	0	0	3	3	2
7366	Chuquicamata Coloso de	NO	1	2	0	0	0	0	0
26130	Antofagasta	NO	1	2	0	0	0	0	0
7367	Combarbalá	NO	1	1	0	0	0	0	0
7368	Concón	NO	2	2	0	0	5	1	2
7369	Concordia	NO	2	2	0	0	0	0	0
7370	Copiapó	NO	2	0	1	1	2	2	2
26148	Copiapó Oriente	NO	2	2	1	0	3	4	2
7371	Coquimbo	NO	2	0	0	1	1	5	1
87612	El Salitre Tocopilla	NO	1	1	0	0	1	0	0
24155	El Salvador	NO	2	0	0	0	0	0	0
7373	Huasco	NO	2	2	0	0	0	0	1
79715	Huayquique	NO	0	0	0	0	0	2	0
7374	Illapel	NO	1	2	0	0	0	0	0
7375	Iquique	NO	2	2	1	0	1	2	1
26198	Iquique-Cavancha	NO	2	2	1	2	0	0	0
7376	La Calera	NO	2	3	1	0	2	3	3
7377	La Cruz (Quillota)	NO	1	0	0	0	0	0	0
26196	La Herradura	NO	2	2	0	0	0	3	0
7378	La Ligua	NO	2	2	0	0	0	1	0
7379	La Portada	NO	2	2	1	1	2	2	0
7380	La Serena	NO	2	2	0	0	3	4	1
24003	La Serena Oriente	NO	2	0	1	0	2	2	1
7382	Limache	NO	1	1	0	0	0	0	0
65161	Llay-Llay Centro	NO	1	2	0	0	0	2	0
7383	Los Andes	NO	2	1	0	0	5	2	2
7385	María Elena	NO	1	3	0	0	0	0	0
7386	Mejillones	NO	2	2	0	0	0	0	0
24824	Miramar	NO	1	1	0	0	0	0	0
7388	Nogales	NO	1	0	0	0	0	0	0
86219	Oasis Calama	NO	1	3	1	1	0	0	0
84321	Olmue	NO	2	2	0	2	4	4	3
85100	Olmue del Valle	NO	1	1	2	0	0	0	0
7389	Ovalle	NO	2	1	0	0	2	0	2
7391	Petorca	NO	1	1	0	0	0	0	0
7392	Playa Ancha	NO	2	1	1	0	3	2	0
7393	Puchuncavi	NO	1	2	0	0	0	0	0
21713	Punitaqui	NO	1	2	0	0	0	0	0
24485	Putando	NO	2	1	0	0	0	0	0
7395	Quillota	NO	2	0	0	1	6	2	2
7396	Quilpué	NO	1	1	0	0	0	0	0
51745	Quilpué Oriente	NO	2	2	1	0	0	2	0
7397	Quintero	NO	1	0	3	0	3	1	3
30054	Reñaca	NO	2	1	0	1	1	0	0
26345	Río Loa-Calama	NO	1	0	0	0	1	0	0
7398	Salamanca	NO	1	1	0	0	0	0	0
26610	Salar Grande	NO	1	1	0	0	1	0	0
7399	San Felipe	NO	1	1	0	0	0	0	0
26346	San Joaquín-La Serena	NO	2	0	1	1	2	5	3
86000	San Pedro de Atacama	NO	2	2	1	0	2	0	1
83135	Santa Laura-Iquique	NO	2	0	1	0	1	1	0
7400	Taltal	NO	1	0	1	0	0	0	0
86725	Tarapacá-Iquique	NO	1	1	0	0	0	0	0
7401	Tocopilla	NO	2	1	0	0	0	0	0
7403	Vallenar	NO	2	1	0	1	3	3	2
7404	Valparaíso	NO	2	0	2	0	0	3	0
25352	Valparaíso-Bellavista	NO	2	2	2	0	1	1	0
7405	Vicuña	NO	2	1	0	1	1	0	1
7406	Villa Alemana	NO	1	2	1	1	3	1	1
7407	Viña del Mar	NO	2	1	1	0	0	0	1
60806	Viña del Mar "Ciudad Jardín"	NO	1	1	0	0	0	0	0
27471	Viña del Mar-Miraflores	NO	0	1	0	0	0	0	0
25023	Viña del Mar Norte	NO	1	2	0	1	0	0	0

ASISTENTES GOBERNADOR Y SUS CLUBES DEL DISTRITO 4320



Arica	
Azapa	Dennys Araya
Arica Chinchorro	
Concordia	
Iquique	
Iquique-Cavancha	
Huayquique	Elena Palesckova
Santa Laura-Iquique	
Tarapacá Iquique	
Tocopilla	
El Salitre Tocopilla	Mauricio Hermosilla
María Elena	
Mejillones	
Antofagasta	
Caliche-Antofagasta	Guillermo Núñez
Coloso Antofagasta	
La Portada	
Salar Grande	
Calama	
San Pedro Atacama	
Chuquicamata	Domingo Bórquez
Río Loa-Calama	
Oasis Calama	
Taltal	Carlos Cespedes

El Salvador	
Copiapó	Lezme Contreras
Copiapó Oriente	
Vallenar	David Lucero
Huasco	
La Serena	
Coquimbo	Rossana Roco
La Serena Oriente	
Vicuña	
San Joaquín-La Serena	
La Herradura	Álvaro Leyton
Ovalle	
Punitaqui	Mario Guerrero
Combarbalá	
Illapel	Miguel Oñate
Salamanca	
Petorca	
La Ligua	Gastón Arcaya
Cabildo Lugar de Encuentro	
Los Andes	
San Felipe	Max Riquelme
Putendo	
Llayllay Centro	

Quintero	Job Sepúlveda
Puchuncaví	
La Calera	
La Cruz	Jorge Manzur
Quillota	
Olmué	Rodrigo Jarufe
Olmué del Valle	
Nogales	
Limache	Luís Rioseco
Quilpué Oriente	
Villa Alemana	Patricia Valiente
Quilpué	
Concón	
Reñaca	Patricio Guerra
Viña del Mar Miraflores	
Miramar	
Viña del Mar	
Viña del Mar "Ciudad Jardín"	Eduardo Calderón
Viña del Mar Norte	
Almendral	
Valparaíso	
Valparaíso Bellavista	Emilio Cárdenas
Playa Ancha	



INSTRUCTOR DISTRITAL

Sergio Garay Reuss

Conceptos de liderazgo que siempre serán útiles de aplicar

Durante los once meses precedentes, hemos escrito todo lo concerniente con la importancia que tiene la Capacitación, para influir en la conservación y en el involucramiento de los socios en nuestros clubes, al participar en las diferentes actividades que todo club debe realizar para servir a la comunidad.

Para aquellos Presidentes y socios que no tuvieron oportunidad de asistir a la Conferencia Distrital de Olmué y por lo tanto al Seminario de Capacitación de Liderazgo Distrital, deseo enfatizar algunos conceptos que todo líder, cualquiera sea el cargo que le corresponda desempeñar debe tener presente.

MOTIVACIÓN. Siempre debe ser positiva, “es un compromiso a hacer las cosas mejor y compararse constantemente con estándares de excelencia”.

LA ACTITUD. El conocimiento de uno mismo. Mientras más nos conozcamos a nosotros mismos, más entenderemos el origen de nuestras actitudes hacia la vida. El ser rotario significa que tenemos la APTITUD para ocupar cualquier cargo en Rotary, pero para ello necesitamos ACTITUD, recordando nuestros valores personales, que incidieron para ser invitados a nuestra institución,

como el compromiso, la integridad, la responsabilidad y la SOLIDARIDAD, con quienes ejercen cargos de mayor responsabilidad.

¿OBSERVADOR O PROTAGONISTA? En nuestros clubes, qué duda cabe, debemos ser protagonistas, para participar activamente en el cumplimiento de las metas, a través de las actividades que nos corresponda desempeñar. Los Observadores son aquéllos, que miran como las cosas suceden y siempre están prestos a las críticas.

LA COMUNICACIÓN. Comunicar y escuchar, son dos de las capacidades más importantes, que un líder puede decidir desarrollar. Además un líder debe estar permanentemente leyendo, comprendiendo, creciendo y compartiendo. Lo difícil es comprender. Una vez que se comprende se facilita la acción. En todo nivel, podemos asegurar que nos falta comprensión de lectura. Lo importante no es saber, sino comprender.

Una efectiva comunicación requiere acción y resultado, sino es solo información. Un líder eficaz, se debe poner “en los zapatos de los demás.” Un consejo que a muchos ha ayudado:

“Dime y me olvidaré”, muéstrame y quizá recuerde, pídemle que participe y me involucraré”.

Digan... muestren... exhorten a participar. Difundan sus ideas, planes, palabras y acciones, ante su equipo y su gestión será todo un éxito. Pero, debe existir credibilidad de la fuente.

“Si no creen en el mensajero, no se dará crédito al mensaje”

COMITÉ DISTRITAL DE CAPACITACIÓN



LA DISCIPLINA DE ESCUCHAR. ¿Qué formación o educación nos permite ESCUCHAR, de tal modo que comprendamos real y profundamente a otro ser humano, en los términos de su propio marco de referencia individual?

ESCUCHAR CON EMPATÍA. Significa escuchar con la intención de entender, comprender realmente. Se trata de algo totalmente distinto. Escuchar con empatía entra en el marco de referencia de la otra persona. Implica ver las cosas a través de ese marco, ver el mundo como lo ve esa persona, comprender su paradigma, comprender lo que siente.

“El modo en que vemos las cosas, es la fuente del modo en que pensamos y del modo en que actuamos”.

EL TIEMPO, NUESTRO RECURSO MÁS VALIOSO. Es el material de que está hecha la vida. Muchos dicen, que el tiempo vuela, pero se olvidan que cada uno de nosotros, somos el piloto de nuestro propio tiempo. El tiempo como recurso no se puede administrar ni planificar. No podemos guardar una parte de nuestro tiempo, para ocuparlo en otra oportunidad. Lo que debemos hacer, es PLANIFICAR nuestras actividades diarias en función del tiempo de que disponemos, teniendo presente las coordenadas del tiempo: lo IMPORTANTE, que está relacionado con nuestras actividades, ante lo cual actuamos y lo URGENTE, que es originado por otros, ante lo cual reaccionamos.

Como rotarios, siempre debemos estar recordando el hermoso lema del ex Presidente de RI, Rolf Klarich, “Encontremos tiempo para servir” y

planificando nuestras actividades diarias practicando:

“No te duermas sin un sueño, no te despiertes sin un motivo”.

TRABAJO EN EQUIPO. Un líder no puede hacer el trabajo solo.

El trabajo en equipo, consiste en la realización de un trabajo. Se origina en el seno de un grupo de personas, que crean una sinergia entre ellas, orientado para el alcance de objetivos comunes, en que cada integrante del equipo es responsable, independientemente de los resultados.

En este período, el único objetivo del equipo distrital ha sido apoyar y colaborar con los Presidentes de los clubes, para que puedan cumplir las metas de nuestro Presidente de RI John Germ y de nuestra Gobernadora Sonia.

Como líderes, los invito a trabajar más duro que los demás...SIEMPRE.

Mi agradecimiento, para todos aquellos que colaboraron con este Comité, en especial en la realización de los Seminarios de Capacitación realizados en cada una de las regiones...





COMITÉ MEMBRESÍA

Ana María Chang Oropessa
Presidenta

COMITÉ DISTRITAL DE MEMBRESÍA



Involucremos a los socios en proyectos y ellos permanecerán en nuestros clubes.

Socios ingresados en este período en diversos clubes del distrito: **201**

Socios dados de baja por diversas causas en el período: **158**

Si fuéramos capaces de disminuir a la mitad la pérdida de socios, hoy tendríamos **1.445** y estaríamos muy cerca de cumplir la meta del período.

¿Cómo hacer esto una realidad?

A través de los subcomités de Orientación y formación, Asistencia, Compañerismo, Programas, Boletín y en general, trabajando con eficacia en cada uno de los comités, que conforman la Prioridad Estratégica para el Apoyo y Fortalecimiento de los Clubes, del Plan Estratégico del Club, quienes deben

preocuparse de que todos los socios, participen con entusiasmo en las actividades y proyectos de servicio, emprendidas por el club. De este modo, los socios se mostrarán interesados y asistirán con regularidad a las reuniones semanales, eliminando así las causas de desinterés, retiros sin dar ninguna razón y al estar asistiendo, seguramente estarán al día en sus cuotas mensuales, evitando que por reiteradas inasistencias y falta de pago, de sus obligaciones económicas para con el club, sean eliminados sin explicación alguna.

Siempre debemos recordar que Rotary es “Dar de Sí antes de Pensar en Sí” y que este principio lo hacemos realidad, cuando cumplimos el Objetivo de Rotary, a través de nuestra participación en las Avenidas de Servicio, fin último del Plan Estratégico de Rotary International.

Si a esto agregamos, un buen programa de bienvenida y mentoría para los socios nuevos,

estaremos brindando orientación y formación a los nuevos socios, que debemos complementar con un programa de Formación Permanente, de enfoque positivo para los socios actuales, que les proporcionen información actualizada de los programas de Rotary, de las reuniones bidistritales y reuniones internacionales, abiertas desde hace tiempo, a la participación de todos los rotarios.

La publicación “**FORTALECE EL CLUB, Plan para el Desarrollo de la Membresía**”, nos entrega conceptos que podemos utilizar, para que al capacitar tanto a los nuevos socios como a los antiguos, logremos retener a los socios, primer paso para lograr el aumento del número de socios en nuestros clubes.

El término “Capacitación” no implica una instrucción formal y estructurada, sino más bien, la adquisición de conocimientos sobre Rotary, en un entorno adecuado a los rotarios.

Para convertir a todos los socios en verdaderos rotarios, debemos asumir el compromiso de capacitarlos, previo a su ingreso a Rotary, inmediatamente después de su ingreso y mientras ellos sean rotarios, interesados en ayudar al prójimo, participando en los diversos programas de Rotary y de La Fundación Rotaria.

Con anterioridad a la ceremonia de instalación, deberá asignarse al nuevo socio un MENTOR, que debería ser un ex Presidente de Club o un rotario con experiencia, quién será su amigo, guía y consejero, durante los primeros seis meses. El MENTOR se encargará de supervisar el proceso de Orientación y Capacitación, a través de la hoja “Bienvenido a Rotary”, cumpliendo así con actividades importantes para fortalecer nuestros clubes.

EGD Sergio Garay Reuss



SUBCOMITÉ
POLIOPLUS

Francisco Cabrejos Wenger
Presidente

NOTICIAS POLIOPLUS



EXTRACTOS DE INFORMACIONES
SOBRE POLIOPLUS

(Boletín de Rotary.Org/Abril 2017)

	AFGANISTÁN	PAKISTÁN	NIGERIA	TOTALES
2013-14	28	306	6	340
2014-15	20	54	0	74
2015-16	13	20	4	37
2016-17	3	2	0	5

PROGRESO HACIA LA
ERRADICACIÓN DE LA
POLIOMIELITIS

Las vacunas han sido uno de los mayores éxitos de la medicina moderna. Gracias a la potencia de las vacunas contra la polio, más de 16 millones de personas están caminando hoy, que de otro modo habrían sido paralizados por el virus.

Muchos de estos éxitos han nacido del entusiasmo de ver el final de la viruela en 1970, la única enfermedad humana erradicada de la faz del mundo hasta la fecha. Esta fue una prueba de la potencia de las vacunas para mejorar permanentemente el mundo en que vivimos.

Esta semana, la doctora **Margaret Chang**, Directora General de la Organización Mundial de la Salud, indico que el programa de erradicación de la poliomielitis está más cerca que nunca para cambiar el mundo de la misma manera como la viruela, aumentando la confianza mundial en la potencia de las vacunas para construir un mundo mejor. Pero estar al borde de la victoria no es suficiente; aun queda mucho por hacer para certificar al mundo libre de polio y asegurar que todas las generaciones futuras estén libres de la amenaza de la polio gracias a la potencia de las vacunas.

En el informe de la **Dra. Margaret Chan** sobre evolución de la salud publica durante la década en que se ha desempeñado como Director General de la OMS., se reflexiona sobre los **aspectos más destacados los retos** de los últimos 10 años de esfuerzos de erradicación de

la polio. En 2007 hubo cuatro (4) países endémicos de polio, incluyendo a La India, que estaba causando a algunos a cuestionar si la erradicación era aun alcanzable. Hubo brotes de polio con parálisis en los niños en nueve (9) países, y hubo un aumento de casos.

La India ha estado libre de poliomielitis hace seis (6) años, lo que demuestra que nada es imposible. Los países endémicos se han reducido a tres (3) – Afganistán, Nigeria y Pakistán – y en 2016 se vio la cantidad más baja de niños paralizados por la polio en la historia de la Humanidad.

Una de las tres cepas de poliovirus salvaje, tipo 2, ha sido declarado erradicado, y el tipo 3 no se ha visto en cualquier parte del mundo desde 2012. **La erradicación está más cerca que nunca.**

La potencia de las vacunas para cambiar el mundo es evidente en estos signos de progreso. Pero la **Dra. Margaret Chan** es clara que con el objetivo de un mundo libre de polio tan cerca, es más importante que nunca que el momento no se ha perdido.

“Estar en el borde del triunfo no es suficiente. El trabajo se llevara a cabo solo cuando el mundo entero ha sido certificado libre de polio. La magnitud de esa victoria impulsará sin duda la confianza mundial en el poder de la salud pública y las vacunas, para construir un mundo mejor”.





COMITÉ NUEVAS GENERACIONES

Luis A. Rojas Videla
Presidente

La frase de nuestro Gobernador Humberto Beckers el año pasado en la Conferencia Distrital de Antofagasta se ha hecho realidad, *“Todos los que trabajamos en Rotary, Rotaractianos, Interactianos, Rotex, Estudiantes de Intercambio y Rotarios, somos Rotarios”*. Esta idea es realidad en nuestro Distrito. Que orgullo es ver a los Jóvenes interactuando con los mayores, creando nuevas ideas y proyectos, siendo parte de la orgánica de nuestro quehacer.

Este año fue especialmente activo para los jóvenes, los Rotaractianos organizaron dos encuentros uno Internacional, el Erbopech y otro Nacional con los Distritos 4340 y 4355 este verano. Los Interactianos con todos los esfuerzos para ser cada vez más y desde esta Conferencia Distrital tienen nombrado por la Gobernadora Sonia su primer Representante Distrital de Interact. Los jóvenes Rotex cada vez son más conocidos y ahora son un programa Oficial del Distrito y los jóvenes de Intercambio que con su personalidad, simpatía y afectividad son los mejores promotores del Programa de Intercambio. Todos ellos estuvieron representados en la Conferencia de Olmué.

Los jóvenes siguen avanzando caminando con los rotarios, desde esta página los agradecimientos a los encargados Distritales que trabajan junto a los Jóvenes.

COMITÉ DISTRITAL NUEVAS GENERACIONES



EN LA CONFERENCIA DISTRITAL OLMUÉ 2017



ROTEX, Intercambistas y Equipo YEP



Interactianos junto a la Gobernadora Sonia y al RPRI Eduardo



Rotaractianos en Olmué junto a las Autoridades



INFORMACIÓN INTERACT 4320



PRIMER REPRESENTANTE DISTRITAL INTERACT DISTRITO 4320 RODRIGO TOMAS SEPULVEDA ZUÑIGA, INTERACT LA LIGUA



Nuestra Gobernadora Sonia Patricia Garay Garay ha nombrado en la pasada Conferencia Distrital de Olmué, al joven Interactiano de Interact La Ligua, Rodrigo Tomas Sepúlveda Zúñiga como el primer Representante Distrital de Interact, felicitaciones Rodrigo. Así se da comienzo a la organización distrital en Interact.



CARTA ROTEX 4320



Estimados Gobernadores, Chairmans, Coordinadores YEP, Rotaract, Interact y Socios Rotarios:

Junto con saludarles, la directiva de Rotex Distrito 4320, quisiera agradecer su apoyo distrital al reconocernos oficialmente en la conferencia pasada que tomó lugar en la comuna de Olmué, V región, Chile.

Rotex, es una iniciativa propuesta por un grupo de ex estudiantes de intercambio que comenzó el año 2013, a trabajar junto a la comisión del programa YEP del distrito 4320. Así es como nos consideramos una organización sin fines de lucro, que tiene como misión servir y apoyar al programa de intercambio estudiantil que imparte Rotary International, a través de actividades culturales, sociales y la promoción de las directrices del programa YEP y Rotary en su totalidad, con los estudiantes de intercambio que llegan al distrito y los embajadores de nuestro país en el exterior.

Nuestras actividades toman lugar en puntos estratégicos del distrito, con el propósito de realizar hermandades con clubes, fomentar actividades sociales en nuestra comunidad y fomentar lo multicultural, extender nuestra convocatoria a ex intercambistas entre Arica y Casablanca, entre otras labores. Estas 3 actividades, serán informadas al comienzo del próximo periodo rotario y próxima directiva ROTEX y se les extiende la invitación a participar de las mismas a todos los clubes del distrito.

Es así como también los invito a leer y escuchar sobre lo que hacemos, a través nuestras dos revistas anuales (año 2016 y 2017), adjuntadas en PDF, las cuales constan de artículos de estos jóvenes, nuestra labor, orgánica, actividades, visiones rotarias, entre otros.

Además, pueden visitar nuestro Facebook "**Rotex Cuatro Mil Trescientos Veinte**" (<https://www.facebook.com/Rotex.4320.Chile>).

Adjunto el link que muestra un video explicativo de nuestra labor: <https://www.youtube.com/watch?v=EbENY9AfyQM>

De ante mano, muchas gracias y que tengan un lindo año.

Team Rotex
Camila Grego Garrao
Presidenta Rotex D4320 CHILE



ROTEX PROGRAMA OFICIAL DISTRITO 4320



La Conferencia Distrital realizada a principios de mayo en la comuna de Olmué, resultó ser un gran encuentro para los jóvenes que conforman a las nuevas generaciones de Rotary desde Arica a Casablanca. Nosotros los Rotex somos una sub organización parte del Programa de Intercambio de Jóvenes del Distrito. En la Asamblea Distrital, el Presidente del Comité Distrital de las Nuevas Generaciones, propuso formalmente que ROTEX sea considerado como un Programa Oficial del Distrito y parte de las Nuevas Generaciones Rotarias, y por otro invitamos a la comunidad Rotaria a ser parte de nuestras actividades.

Ambas premisas tuvieron una gran acogida por parte de los rotarios y rotarias del distrito, los miembros de varios clubes se acercaron a los Rotex y mostraron interés en entablar proyectos en conjunto, principalmente en los campamentos que realiza la organización con los estudiantes de intercambio. Cabe mencionar que Rotex fue invitado por la gobernación actual y el YEP (comisión de Rotary encargada de los intercambios juveniles), esto sirvió para generar vínculos con los clubes rotarios y también entre las

nuevas generaciones. Lo último permitió empezar a pensar en proyectos a largo plazo que se puedan realizar en conjunto.

Gracias a la aceptación de la comunidad rotaria, se aprobó que Rotex pase a ser un programa oficial del Distrito Rotario 4320. Así mismo, se aprobó en la Asamblea Distrital que para el próximo Consejo de Legislación el voto del Distrito 4320 será aprobar la moción para que Rotex pase a ser un Programa Oficial de Rotary International.

Todos los miembros del equipo dan las gracias públicamente el apoyo y entusiasmo de todos los rotarios partícipes de este proceso y en que fomentan el liderazgo en la juventud, que pasará a ser el futuro de Rotary D4320, y al mismo tiempo a cada persona que se hizo parte de este proyecto y permitieron que se haga realidad: estudiantes de intercambio, familias, clubes rotarios y de manera especial a la Gobernación y el Comité de Intercambio Juvenil del Distrito.

CAMILA GREGO
PRESIDENTA ROTEX
DISTRITO 4320





COMITÉ RELACIONES PÚBLICAS

Jorge Vega Díaz
Presidente

IMPORTANCIA DE LAS RELACIONES PÚBLICAS



“Rotary al Servicio de la Humanidad”:

Familias damnificadas de Tierra Amarilla recibieron cajas de supervivencia y mochilas escolares

El Centro Cultural de la Municipalidad de Tierra Amarilla, fue el primer centro de operaciones de los Clubes Rotarios de Copiapó, para distribuir la ayuda nacional e internacional que recepcionaron, para beneficiar a las familias que resultaron gravemente damnificadas, a consecuencia de las recientes lluvias que azotaron a la Región de Atacama.

La entrega de las donaciones, han sido coordinadas muy de cerca por la Gobernadora del Distrito 4320, Sonia Garay Garay, representándola en terreno para tales efectos, el ex Gobernador Distrital, Jorge Vega Díaz, actual Presidente del Comité Distrital de Imagen Pública, quien gestionó con rotarios ingleses, el envío de 120 cajas de supervivencias y una importante cantidad de mochilas escolares, como asimismo otros artículos que donó Rotary Club

Valparaíso, para ayudar a quienes lo perdieron todo en las comunas de Copiapó, Tierra Amarilla y Chañaral. Bajo el lema: “Rotary al Servicio de la Humanidad”, los rotarios ayer por la mañana hicieron entrega de 38 cajas de supervivencia a familias del interior del valle de Tierra Amarilla, como asimismo otras familias de Luis Uribe, Algarrobo y Cancha de Carrera, entre otros, recibieron mochilas escolares para sus respectivos hijos, que contenían en su interior una importante cantidad de útiles de estudio.

Los vecinos también recibieron muy contentos, bolsas con frazadas, toallas, útiles de aseo, guantes, mascarillas, jabón gel y otros elementos de primera necesidad, que serán de gran utilidad en sus hogares.

En la ocasión, hizo uso de la palabra el Alcalde Subrogante de la

Municipalidad de Tierra Amarilla, Jaime Bahamondes, quien tuvo profundas palabras de agradecimiento, hacia esta gran institución llamada Rotary que dijo sin lugar a dudas, cambia vidas en el mundo.

Durante la actividad también tuvo participación el maestro de yoga de la risa, Roland Chirinos, quien con una amena terapia, sacó carcajadas en todos los asistentes y un momento de sana diversión.

Con estas contribuciones en ayuda a los damnificados por las últimas lluvias, nuestro Distrito hizo realidad el lema del período: **Rotary al Servicio de la Humanidad.**

Héctor Naveas Olguín





COMITÉ CONFERENCIA

Luis A. Rojas Videla
Presidente

COMITÉ DISTRITAL CONFERENCIA 2017



CONFERENCIA OLMUÉ 2017 MISIÓN CUMPLIDA



“Y llego el momento de abrazarnos, de reencontrarnos, de querernos y expresar todo nuestro amor por Rotary, esta Conferencia estará llena de muchas sorpresas y hay un gran compromiso Rotario en su planificación y ejecución, esto nos permitirá transitar por experiencias de vida, de solidaridad y de servicio, que nos ofrecerán la oportunidad de valorar nuestra propia historia y desde allí lograr encontrar el verdadero sentido de nuestra labor Rotaria.

La vida nos ofrece la oportunidad de ayudar a otros desde la vereda que a cada uno le ha tocado en la vida, algunas veces pequeños gestos para nosotros son grandes hazañas para otros, por ejemplo el apadrinamiento de un comedor, para algunos niños significa el milagro de la alimentación diaria, el alojamiento de una casa de acogida significa un techo y calor familiar, cuando uno se encuentra lejos de los suyos; un operativo dental le devuelve a los hombres y mujeres la dignidad de sonreír en libertad, estos pequeños/grandes proyectos sumados unos a otros, nos permiten que sucedan cosas en la vida de otras personas y nosotros los rotarios del Distrito 4320 lo hacemos posible, por ello permítanse vivir la experiencia de esta Conferencia con alegría, disfruten del compañerismo y la amistad.

Porque la felicidad no se encuentra en mis bienes, ni en otras personas, la felicidad está en mí y es allí donde debo dirigir mis pasos para alcanzarla y abrazarla con todas mis fuerzas para no volverla a soltar. “Ser feliz y no morir en el intento” será nuestro lema durante estos tres maravillosos días que viviremos, en donde aprenderemos nuevas formas de hacer nuestro trabajo rotario, en donde podremos compartir nuestras propias experiencias de servicio, en donde traspasaremos las brechas generacionales y nos fundiremos en un solo yo, el YO ROTARIO que está en cada uno de nosotros”.

Estimad@s amig@s, con estas palabras les dimos la bienvenida a la 91ª Conferencia Distrital Olmué 2017, estos fueron nuestros desafíos y propósitos y creemos haber cumplido con cada uno de ellos, el Comité de la Conferencia agradece la confianza de nuestra Gobernadora Sonia quien confió en nuestro trabajo y también agradece a cada uno de los participantes pues sin Ustedes todo esto no tiene sentido, esperamos que en su memoria se llevarán muchos momentos entrañables para compartir tanto con sus familias como con los hermanos Rotarios que no pudieron llegar.

El segundo agradecimiento a todos los Rotari@s que trabajaron en el éxito de la Conferencia, los maceros, edecanes, entrega de materiales y personal de apoyo, sus esfuerzos ayudaron a que todo resultara como estaba planeado.

Creemos haber cumplido de buena forma, ha sido un honor trabajar en este proyecto.

Comité Ejecutivo
91ª Conferencia Distrito 4320



CONVENCIÓN ROTARY INTERNATIONAL / ATLANTA 2017



COMISIÓN ORGANIZADORA ANFITRIONA

[Obtén información sobre eventos](#)

[Oportunidades para servir como voluntario](#)

[Visitas a Atlanta y mucho más...](#)

La Dra. King participará como oradora en la Conferencia presidencial pro Paz

La Dra. Bernice A. King, hija menor del Dr. Martin Luther King Jr. y Coretta Scott King y ... [LEER MAS](#)

[Inscríbete en la Conferencia presidencial pro Paz](#)

Participa junto a rotarios, becarios pro Paz, ex participantes en programas, jóvenes y ... [LEER MAS](#)

[LEER MAS>](#)

Rotary CONVENCIÓN INTERNACIONAL

[Accede al kit de promoción de la Convención](#)
[Solicita un stand](#)
[Inscríbete en la Conferencia Presidencial pro Paz](#)

10 al 14 de junio de 2017
ATLANTA, GEORGIA (EE.UU.)

24 al 27 de junio de 2018
TORONTO, ONTARIO (CANADÁ)

OTRAS
FECHAS



NOS VEMOS EN ATLANTA
Disfruta de la hospitalidad del sur estadounidense

[INSCRÍBETE](#)

CELEBREMOS ROTARY

[INSCRÍBETE](#) [ALOJAMIENTO](#) [MOTIVOS PARA ASISTIR](#) [PROGRAMA](#) [PLANIFICA TU VISITA](#) [AUSPICIADORES](#) [RECURSOS](#)

INSCRIPCIÓN EN LÍNEA

[Inscríbete ya con las mejores tarifas >](#)

HOTELES DE LA CONVENCIÓN

[Reserva tu habitación >](#)

ENTRADAS PARA LOS EVENTOS

[Solicita entradas para los inolvidables eventos de la Comisión Organizadora Anfitriona >](#)



EVENTOS DEL CENTENARIO

Los festejos del año del Centenario de La Fundación Rotaria, y sus 100 años dedicada a Hacer el Bien en el Mundo, culminan en la Convención de Atlanta. Ayúdanos a celebrar en la ciudad donde se dio inicio la Fundación:

- Explora la exhibición del Centenario de La Fundación Rotaria
- Asiste a la firma de ejemplares del libro "Hacer el Bien en el Mundo"
- Disfruta de una fiesta especial para conmemorar el Centenario

[CELEBRA](#)



DESCUBRE ATLANTA

Atlanta es una ciudad amable y cordial, que combina un pasado de importantes acontecimientos históricos con un dinámico perfil actual urbano y suburbano. Haz planes ya y:

- Visita atracciones para toda la familia como el Mundo de Coca-Cola y el Acuario de Georgia
- Degusta los exquisitos platos sureños durante la Noche de Restaurantes
- Rinde homenaje al legado del Dr. Martin Luther King Jr. en el King Center

[DESCUBRE ATLANTA](#)



PUNTOS DESTACADOS DEL PROGRAMA

Además de una nómina de prestigiosos oradores, espectáculos y eventos, la Convención de este año ofrece, entre otras, estas singulares actividades:

- Función especial de la película *Los que el viento se llevó* en el histórico Fox Theatre
- Conferencia presidencial pro Paz
- Memorables festejos del Centenario de la Fundación

[HAZ PLANES YA](#)

[PINCHE FOTOS PARA VISITAR SITIO WEB CONVENCIÓN ATLANTA](#)



CONVENCIÓN ROTARY INTERNATIONAL / TORONTO 2018



Apreciados compañeros, tenemos el placer de informar que vamos a ejercer junto al Comité de Promoción de la Convención Internacional de Rotary, la misión de servir como **Coordinador Regional** de la Promoción de esta Convención para la zona 23 B y C (**Zona 25 a partir del 1 de Julio**).

Toronto será un excelente lugar para recibir nuestra Convención, y todo el equipo organizador está empeñado para hacer de este evento un momento especial de alegría y encuentro para todos los rotarios.

Contaremos con un equipo de **Coordinadores Distritales** compuesto por 10 compañeros que trabajarán dentro de los distritos mencionados, dando apoyo directo a los respectivos Presidentes de Comité Distrital de Promoción de la Convención.

Nuestro desafío es también su desafío: ***“Llevar el mayor número posible de rotarios a este evento.”***

En breve estaremos contactándoles para entregarles mayores detalles y materiales promocionales sobre nuestro evento que, con certeza, será todo un éxito. Contamos con todos ustedes.

Y para finalizar, demostrando nuestra seguridad en el éxito de este evento, la Comisión de Promoción de la Convención estará ofreciendo ***un precio especial de inscripción en el período del 10 a 14 de Junio de 2017, en los días de la Convención de Atlanta.***

Su inscripción hecha en el período indicado tendrá el precio de US\$ 295. No se pierda esta oportunidad.

Luis Enrique Espinoza Garrido

Coordinador Regional para la Zona 23B – 23C

Promoción de la Convención de Toronto 2018

Marcelo Demétrio Haick

Comité Ejecutivo de la Promoción de la Convención de Toronto 2018



CONVENCIÓN ROTARY INTERNATIONAL / TORONTO 2018



INSCRÍBETE

Las inscripciones comienzan el 10 de junio. Nuestro conveniente sistema en línea facilita la inscripción a

los rotarios, rotaractianos, y empleados de los clubes y distritos rotarios.

Descuentos promocionales del 10 al 14 de junio de 2017

Inscríbete para la Convención de Toronto 2018 entre el 10 y el 14 de junio de 2017 y paga solamente US\$ 295. Para aprovechar esta tarifa promocional, el pago deberá ser recibido a más tardar el 14 de junio a las 23:59, hora de Chicago. Para recibir información acerca de éste y otros aspectos de Toronto 2018, suscríbete al Boletín de la Convención de Rotary.

Se envía un correo electrónico para confirmar las inscripciones, incluidas las que se efectúan mediante fax o correo postal. Si es necesaria una carta de invitación para solicitar visado, la recibirás adjunta a tu confirmación de inscripción.

Plazos importantes

14 de junio de 2017: Último día para inscribirte con el descuento promocional especial.

15 de junio de 2017-31 de marzo de 2018: Descuento de US\$ 10 por inscripción en línea, válido solo para socios de Rotary, empleados de clubes o distritos

rotarios, invitados a partir de los 19 años en adelante y viudos/as de rotarios/as.

15 de diciembre de 2017: Último día para la preinscripción con descuento.

31 de marzo de 2018: Último día para la preinscripción con descuento. Último día para inscribir grupos.

27 de junio de 2018: Último día para la inscripción en línea.

Rotary CONVENCIÓN INTERNACIONAL

10 al 14 de junio de 2017
ATLANTA, GEORGIA (EE.UU.)

23 al 27 de junio de 2018
TORONTO, ONTARIO (CANADA)

OTRAS
FECHAS



INSPIRACIÓN EN CADA ESQUINA

Un mundo de oportunidades te aguarda en la Convención de Toronto



INSCRÍBETE PROGRAMA NUESTROS ANFITRIONES NOTICIAS Y RECURSOS

Boletín de la Convención

Suscríbete para enterarte de las últimas noticias >

Expositores

Consigue un stand en la Casa de la Amistad >

Comisión Organizadora Anfitriona

Consulta con frecuencia las actualizaciones sobre eventos de la COA.



MOTIVOS PARA ASISTIR?

- Enterarte de las mejores prácticas para implementar proyectos con éxito
- Compartir inolvidables experiencias en las exhibiciones y eventos
- Conocer diversas culturas y establecer relaciones fructíferas

INSCRÍBETE A MÁS TARDAR EL 10 DE JUNIO



PUNTOS DESTACADOS DEL PROGRAMA

- Destacados oradores, espectáculos y eventos
- Eventos preconvención, incluida la Cumbre para Líderes Jóvenes
- Casa de la Amistad
- Sesiones paralelas

PLANIFICA TU ASISTENCIA YA



DESCUBRE TORONTO

- Visita Casa Loma, el renombrado castillo gótico de Toronto
- Recorre Kensington Market, el legendario mercado al aire libre
- Disfruta de las panaderías y charcuterías tradicionales en Roncesvalles Village

DESCUBRE TORONTO

PINCHE FOTOS PARA VISITAR SITIO WEB CONVENCIÓN RI - TORONTO 2018

Rotary



Distrito 4320



Reconocimiento Comunal a Gobernadora Nominada

*En el marco del Aniversario de sus 173 años de la comuna de La Calera, la Alcaldesa Trinidad Rojo entregó un reconocimiento a la Gobernadora Propuesta 2018-2019 señora **Luz Bernal González** por su destacada vocación social con la comuna e importante representante ante Rotary International.*

Para nuestro Distrito es una distinción que nos llena de orgullo, ya que la comunidad reconoce a una excelente rotaria al servicio de su Comuna que dentro de un año será la líder del Distrito.



SITIOS WEB DE ROTARY INTERNATIONAL EN ESPAÑOL



Estimados amigos rotarios:

Desde hoy contamos con nuestra propia página ¡[Rotary en Español](#)! Visítenla para enterarse de la labor que realizan los rotarios de habla hispana y de todo el mundo.

Hagan clic en “Me gusta” y “Síguenos” en la página Rotary en Español para mantenerse informado de las últimas noticias, novedades y acontecimientos que ocurren en el mundo rotario.

Asimismo, los invitamos a visitar nuestro blog “[Las voces de Rotary](#)” donde encontrarán interesantes historias relacionadas con el trabajo que los rotarios llevan a cabo en terreno. Los invitamos a contribuir con sus propias historias contadas en primera persona. Nos encantaría mostrar al mundo hispanohablante la valiosa labor que realizan día a día.

Si tienen una historia que les gustaría compartir, envíenla a briscila.greene@rotary.org para su posible publicación en nuestro blog.

De antemano les agradecemos su colaboración.

Atentamente,

Brisila Greene
Communications Specialist – Latin America



PINCHE FOTOS PARA VISITAR SITIOS WEB





ACTIVIDADES GOBERNADORA 4320 SONIA GARAY



PRIMER ENCUENTRO EN EL GETS



INSTITUTO PUERTO DE IGUAZÚ



PRESENTACIÓN EMBLEMA 2016-2017



ASAMBLEA INTERNACIONAL



DESFILE TRAJES TÍPICOS



PETS IQUIQUE



PETS VALLENAR



PETS LA LIGUA



PRESENTACIÓN SECRETARIO DISTRITAL



PETS QUILPUÉ



ASAMBLEA ANTOFAGASTA



LA JUVENTUD PRESENTE



ACTIVIDADES GOBERNADORA 4320 SONIA GARAY



ASAMBLEA VALLENAR



ASAMBLEA LA CALERA



FAMILIA GARAY



VISITA TACNA



REUNIÓN CON ROTARACT ARICA



RUMBO A SIBAYA



VISITA PROYECTOS RC TARAPACA



VISITA AL CTRO. DIÁLISIS RC IQUIQUE



COMPARTIENDO EN EL CTRO. DE ENFERMOS DE SIDA



SEMINARIO EN IQUIQUE



VISITA MUSEO REGIONAL RC COPIAPÓ



INTERACT RC COPIAPÓ



ACTIVIDADES GOBERNADORA 4320 SONIA GARAY



SEMINARIO PE LA SERENA



ROTARACT REGIÓN DE COQUIMBO



ERBOPECH



ERBOPECH



SALAR DE ATACAMA



CHAXA



TOCONAO



PEDRO DE VALDIVIA



EGD SERGIO GARAY EN P. de V.



COYA



EN LA FUNDICIÓN DE POTRERILLOS



CLÍNICA DENTAL RC OLMUÉ



COMITÉS CÓNYUGES 4320



COMITÉ CÓNYUGES RC VIÑA DEL MAR NORTE



COMITÉ CÓNYUGES RC LA LIGUA



COMITÉ CÓNYUGES RC ARICA



COMITÉ CÓNYUGES RC AZAPA



COMITÉ CÓNYUGES RC CONCORDIA



ESPOSAS DE ROTARIOS RC LA CRUZ



COMITÉ CÓNYUGES RC IQUIQUE CAVANCHA



COMITÉ CÓNYUGES RC QUINTERO



COMITÉ CÓNYUGES RC QUILPUÉ





COMITÉS CÓNYUGES 4320



COMITÉ CÓNYUGES RC ANTOFAGASTA



COMITÉ CÓNYUGES RC CONCORDIA



COMITÉ CÓNYUGES RC TOCOPILLA



COMITÉ CÓNYUGES RC HUASCO



COMITÉ CÓNYUGES RC VILLA ALEMANA



COMITÉ CÓNYUGES RC VALPARAÍSO



COMITÉ CÓNYUGES RC ALMENDRAL



COMITÉ CÓNYUGES RC OVALLE





VISITA OFICIAL GOBERNADORA SONIA A CLUBES 4320



RC ALMENDRAL



RC ANTOFAGASTA



RC ARICA



RC ARICA CHINCHORRO



RC AZAPA



RC CABILDO LUGAR DE ENCUENTRO



RC CALAMA



RC CALICHE ANTOFAGASTA



RC CHUQUICAMATA



RC COLOSO ANTOFAGASTA



RC COMBARBALÁ



RC CONCÓN



VISITA OFICIAL GOBERNADORA SONIA A CLUBES 4320



RC CONCORDIA



RC COPIAPÓ



RC COPIAPÓ ORIENTE



RC COQUIMBO



RC EL SALITRE TOCOPILLA



RC EL SALVADOR



RC HUASCO



RC HUAYQUIQUE



RC ILLAPEL



RC IQUIQUE



RC IQUIQUE CAVANCHA



RC LA CALERA



VISITA OFICIAL GOBERNADORA SONIA A CLUBES 4320



RC LA CRUZ



RC LA HERRADURA



RC LA LIGUA



RC LA PORTADA



RC LA SERENA



RC LA SERENA ORIENTE



RC LIMACHE



RC LLAY-LLAY CENTRO



RC LOS ANDES



RC MARÍA ELENA



RC MEJILLONES



RC MIRAMAR



VISITA OFICIAL GOBERNADORA SONIA A CLUBES 4320



RC NOGALES



RC OASIS CALAMA



RC OLMUÉ



RC OLMUÉ DEL VALLE



RC OVALLE



RC PETORCA



RC PLAYA ANCHA



RC PUCHUNCAVÍ



RC PUNITAQUI



RC PUTAENDO



RC QUILLOTA



RC QUILPUÉ



VISITA OFICIAL GOBERNADORA SONIA A CLUBES 4320



RC QUILPUÉ ORIENTE



RC QUINTERO



RC REÑACA



RC RÍO LOA-CALAMA



RC SALAMANCA



RC SALAR GRANDE



RC SAN FELIPE



RC SAN JOAQUÍN LA SERENA



RC SAN PEDRO DE ATACAMA



RC SANTA LAURA IQUIQUE



RC TALTAL



RC TARAPACA -IQUIQUE



VISITA OFICIAL GOBERNADORA SONIA A CLUBES 4320



RC TOCOPILLA



RC VALLENAR



RC VALPARAÍSO



RC VALPARAÍSO BELLAVISTA



RC VICUÑA



RC VILLA ALEMANA



RC VIÑA DEL MAR



RC VIÑA DEL MAR CIUDAD JARDÍN



RC VIÑA DEL MAR MIRAFLORES



RC VIÑA DEL MAR NORTE



CLUB SATÉLITE RC LA HERRADURA





COMITÉ DISTRITAL FINANZAS

Julio Lasagna Ruz
Presidente

OBLIGACIONES ROTARIAS 2016 - 2017



**HASTA EL
30 DE
JUNIO 2017**

ROTARY INTERNATIONAL CUOTA PER CÁPITA

US\$ 28.- semestral, por cada socio activo al 1° de Enero al tipo de cambio rotario a la fecha de pago. Se paga al iniciar cada semestre rotario al Agente de Finanzas de R. I. Chile. Transferencia electrónica o depósito a nombre de ROTARY INTERNATIONAL Cuenta Corriente Banco Santander N° 62174633 RUT 70.269.100-1
Enviar respaldo al mail: agentedefinanzaschile@gmail.com indicando nombre del Club Rotario.

REVISTA EL ROTARIO DE CHILE SUSCRIPCIONES

\$ 5.000 pesos suscripción semestral de tres ejemplares por socio activo al 1° de Enero, más las suscripciones voluntarias adicionales de cada club al Director de la Revista, mediante transferencia electrónica o depósito a nombre de FRANCISCO SOCIAS IBÁÑEZ, Cta. Corriente BANCO SCOTIABANK N° 000-21-50007-0 RUT: 6.864.075-K, enviando respaldo al mail: fsocias@gmail.com, indicando nombre del Club Rotario.

GOBERNACIÓN DISTRITAL CUOTA GOBERNACIÓN

US\$ 18,00 semestral, por socio activo al 1° de Enero, al tipo de cambio rotario vigente.
Transferencia electrónica o depósito en cuenta corriente: Banco Chile, Cuenta Corriente 748-00-58101, a nombre de JULIO LASAGNA RUZ, Rut: 4.848.772-6, enviando respaldo indicando el nombre del Club Rotario a leonelperez@vtr.net, Tesorero Distrito 4320.

LA FUNDACIÓN ROTARIA APORTES VOLUNTARIOS

Montos comprometidos con el Gobernador Distrital y/o aportes voluntarios a LFR.
En cualquiera oportunidad al Agente de Finanzas de R. I. Chile o Tarjeta de Crédito en MY ROTARY.
Transferencia electrónica o depósito a nombre de LA FUNDACIÓN ROTARIA Cta. Corriente Banco Santander N° 62174650 RUT: 70.269.100-1
Enviar respaldo al mail: agentedefinanzaschile@gmail.com indicando nombre del Club Rotario

**VALOR
DÓLAR ROTARIO**

Mes de Junio:

\$ 665 pesos

Leonel Pérez Pérez
Tesorero Distrital 2016-2017



SECRETARIO
DISTRITAL
ADJUNTO

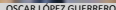
Francisco Cabrejos Wenger

ANIVERSARIO FUNDACIÓN CLUBES



FECHA DE FUNDACIÓN	ROTARY CLUB
06 de junio de 1943	RC. Maria Elena
07 de junio de 1969	RC. Nogales
11 de junio de 1933	RC. La Ligua
12 de junio de 1958	RC. Mejillones
16 de junio de 2014	RC. San Pedro de Atacama
18 de junio de 2016	RC. El Salitre Tocopilla
28 de junio de 1989	RC. Salar Grande
29 de junio de 1938	RC. Salamanca
30 de junio de 1999	RC. Arica Chinchorro
30 de junio de 2008	RC. Huayquique





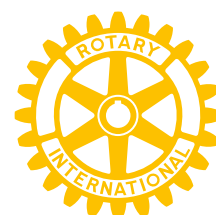
ASISTENCIA & MEMBRESÍA 4320

Oscar López Guerrero

MAYO 2017

[illegible]

CLUBES
7
48
14
1
70





SECRETARIO
DISTRITAL
ADJUNTO

Francisco Cabrejos Wenger

MOVIMIENTO DE SOCIOS



Nuevos Socios Activos:

*Felicitaciones
y Bienvenidos
a Rotary:*



Rotary Club	Nombre	Fecha	Clasificación
RC. Ovalle	Domingo Omar Díaz Palma	07-04-2017	Guardia privado
RC. Olmué	Elizabeth Gallardo Díaz	27-04-2017	Asistente social
RC. Olmué	Lisette Moraga Pinto	27-04-2017	Psicopedagoga
RC. Quilpué Oriente	Erica Mondaca Romero	02-05-2017	Empresaria
RC. Quilpué Oriente	Anita Contreras	08-05-2017	Enfermeria



SECRETARIO
DISTRITAL
ADJUNTO

Francisco Cabrejos Wenger

MOVIMIENTO DE SOCIOS



*Lamentamos las
siguientes bajas
y le deseamos
éxito en sus vidas
futuras:*

Rotary Club	Nombre	Fecha	Causales
RC. Quintero	Ernesto Carvajal	21-04-2017	Motivos laborales.
RC. Quintero	Heriberto Robles	21-04-2017	Motivos laborales.



SECRETARIO
DISTRITAL

Oscar López Guerrero

CALENDARIO ACTIVIDADES GD



Junio		
Sab	10	CONVENCIÓN ROTARY INTERNATIONAL EN ATLANTA ESTADOS UNIDOS
Dom	11	
Lun	12	
Mar	13	
Mier	14	

Julio		
Sáb	1	TRANSMISIÓN DE MANDO GOBERNACIÓN EN CALAMA



SECRETARIO
DISTRITAL
ADJUNTO

Francisco Cabrejos Wenger

LA FUNDACIÓN ROTARIA



Análisis del Informe Mensual de Contribuciones (MCR.) a La Fundación Rotaria de los clubes del Distrito N° 4320 al 25 de mayo de 2017, período comprendido entre el 1° de Julio de 2016 y el 25 de mayo de 2017; resumidos de la siguiente manera:

Consideraciones:

- 1.- De setenta clubes activos del distrito solo 42 (60%) han hecho aportes voluntarios a LFR. en el periodo rotario 2016-17.
- 2.- Se indica el promedio de los aportes voluntarios hecho por cada cada socio de los clubes donantes para tener una idea comparativa.
- 3.- El numero de socios considerados es e registrado en Mayo 2016, cuando se efectuan los presupuestos de LFR.
- 4.- Ocho (8) clubes efectuaron aportes de US\$. 100,00 o mas por socio:

APORTES A LA FUNDACIÓN ROTARIA / PERIODO 2016-2017



Nombre del Club	Anual SHARE	Otros Fondos	De Dotación	TOTAL	Nº. De Socios	Promedio Aportes x Socio
Antofagasta	1150	0	300	1450	44	32,95
Cabildo	300	100	0	400	16	25
Calama	2368,53	260,53	0	2629,06	23	114,31
Caliche Antofagasta	150	0	0	150	13	11,54
Combarbala	210,53	0	0	210,53	13	16,19
Copiapo	1576,69	500	0	2076,69	20	103,83
Copiapo Oriente	1272,56	1272,56	0	2545,12	23	110,66
Coquimbo	250	250	0	500	23	21,74
Huasco	300	50	0	50	9	5,56
Illapel	300,75	0	0	300,75	18	16,71
Iquique	760	250	0	1010	26	38,85
Iquique Cavancha	2151,13	10,53	0	2161,66	32	67,55
La Calera	2739,37	21,05	0	2760,42	21	131,45
La Herradura	250,38	0	0	250,38	13	19,26
La Portada	900	21,05	0	921,05	23	40,05
La Serena	100	100	0	200	31	6,45
La Serena Oriente	813,62	0	0	813,62	17	47,86
Maria Elena	300	0	0	300	14	21,43
TOTALES	39664,67	7824,24	3650	51138,91	846	



SECRETARIO
DISTRITAL
ADJUNTO

Francisco Cabrejos Wenger



Análisis del Informe Mensual de Contribuciones (MCR.) a La Fundación Rotaria de los clubes del Distrito N° 4320 al 25 de mayo de 2017, período comprendido entre el 1° de Julio de 2016 y el 25 de mayo de 2017; resumidos de la siguiente manera:

Consideraciones:

- 1.- De setenta clubes activos del distrito solo 42 (60%) han hecho aportes voluntarios a LFR. en el periodo rotario 2016-17.
- 2.- Se indica el promedio de los aportes voluntarios hecho por cada cada socio de los clubes donantes para tener una idea comparativa.
- 3.- El numero de socios considerados es e registrado en Mayo 2016, cuando se efectuan los presupuestos de LFR.
- 4.- Ocho (8) clubes efectuaron aportes de US\$. 100,00 o mas por socio:

APORTES A LA FUNDACIÓN ROTARIA / PERIODO 2016-2017



Nombre del Club	Anual SHARE	Otros Fondos	De Dotación	TOTAL	Nº. De Socios	Promedio Aportes x Socio
Mejillones	200	0	0	200	7	28,57
Oasis Calama	450	250	0	700	7	100
Olmue del Valle	950	0	0	950	10	95
Playa Ancha	585,58	305,26	1000	1890,84	19	99,52
Punitaqui	80	33,32	0	113,32	8	14,17
Putando	0	50	0	50	13	3,85
Quillota	50	10,53	0	60,53	53	1,14
Quilpue	0	63,16	0	63,16	27	2,34
Quilpue Oriente	1000	0	0	1000	11	90,91
Quintero	2250,1	1250	0	3500,1	29	120,69
Reñaca	250	250	0	500	15	33,33
Salar Grande	250	250	0	500	15	33,33
San Joaquin La Serena	320	50	350	720	27	26,67
San Pedro de Atacama	1097,74	75,19	0	1172,93	12	97,74
Santa Laura Iquique	743,13	0	0	743,13	20	37,16
Taltal	721,05	0	0	721,05	14	51,5
Tocopilla	375,94	0	0	375,94	17	22,11
Vallenar	305,8	0	0	305,8	13	23,52
Valparaiso	10486,32	21,06	2000	12507,38	60	208,46
Valparaiso Bellavista	1020,45	0	0	1020,45	11	92,77
El Almendral	215	0	0	215	12	17,92
Vicuña	170	130	0	300	13	23,08
Villa Alemana	500	500	0	1000	19	52,63
Viña del Mar	1750	1750	0	3500	35	100
TOTALES	39664,67	7824,24	3650	51138,91	846	



DISTRITO 4320 PERIODO 2017-2018

Edgar Ibarra González
Gobernador Electo

INFORMACIONES GOBERNACIÓN 2017-2018



EDGAR IBARRA GONZALEZ, Gobernador Electo 2017-2018
& **SONIA GARAY GARAY** Gobernadora 2016-2017.

invitan a los rotarios del Distrito a la "Ceremonia Transmisión de Mando Gobernación Distrito 4320", a realizarse en Calama el 1 Julio 2017, a partir de las 21:00 hrs. en Salón de Eventos Recrea Tu Vida (Ex-Falabella).



ROTARY AL
SERVICIO DE
LA HUMANIDAD



ROTARY
MARCA LA
DIFERENCIA

Inscripciones: Edgar Ibarra Gonzalez
Plazo Inscripción y Pago Adhesión \$ 20.000.- : 16 Junio 2017

Transferencia : Edgar Ibarra G.
Rut.: 8.905.538-5
Cta. Cte. N° 97-22729-65 Banco Scollabank
elbarra@codeido.cl



ROTARY AL
SERVICIO DE
LA HUMANIDAD



ROTARY
MARCA LA
DIFERENCIA



COMITÉ
COMUNICACIONES

Gonzalo Fontanés Eguiguren
Presidente

COMITÉ DISTITAL COMUNICACIONES & SITIOS WEB



www.rotary4320.org / www.rotary4320.net

WEB 4320

DIRECCIÓN HTTP

SITIO WEB DISTRITO	www.rotary4320.org
BLOG DISTRITO	www.rotary4320.net
LIBRERÍA DISTITAL	www.issuu.com/distrito4320/docs
FACEBOOK DISTITAL	www.facebook.com/rotary4320
TWITTER DISTITAL	www.twitter.com/rotary4320
CARTAS - BOLETÍN GD	www.rotary4320.org/archivo-cartas-gd
CLUBES DISTRITO	www.rotary4320.org/clubes

ÚLTIMAS ENTRADAS (MAYO)
EN BLOG 4320

<https://rotary4320.net/2017/05/31/ashton-kutcher-participara-como-panelista-en-la-convencion-de-atlanta/>

<https://rotary4320.net/2017/05/31/clubes-rc-copiapo-rc-copiapo-oriente-en-prensa/>

<https://rotary4320.net/2017/05/31/convencion-ri-toronto-2018/>

<https://rotary4320.net/2017/05/31/encuentro-multidistrital-rapa-nui-2017/>

<https://rotary4320.net/2017/05/29/rc-quintero-damas-rotarias-entrega-insumos-a-jardin-infantil/>





COMITÉ
COMUNICACIONES

Gonzalo Fontanés Eguiguren
Presidente

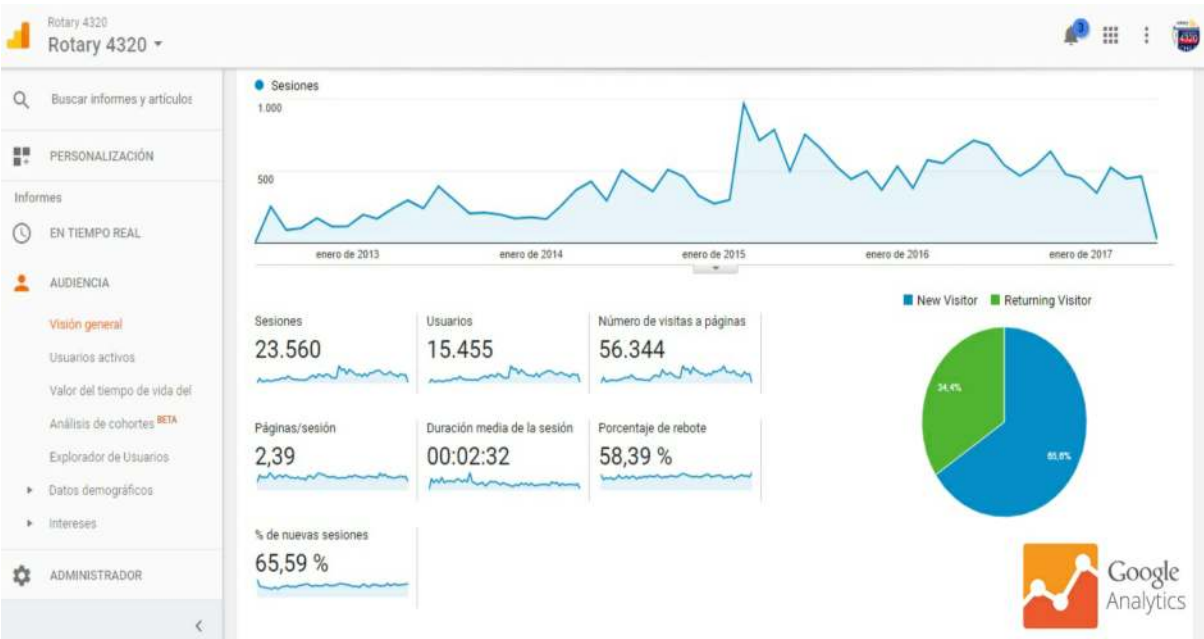
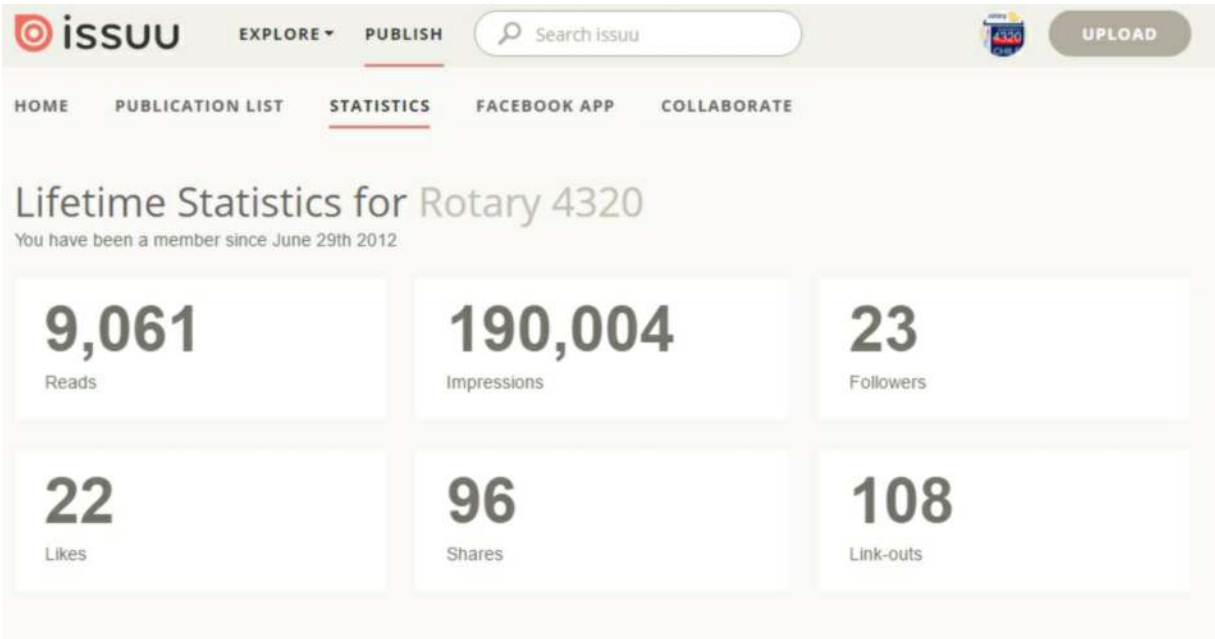
COMITÉ DISTITAL COMUNICACIONES & SITIOS WEB



www.rotary4320.org / www.rotary4320.net

VISITAS SITIO WEB	JULIO 2012 A JUNIO 2016	JULIO 2012 A JUNIO 2017	JULIO 2016 A JUNIO 2017
WEB: ROTARY 4320.ORG	40902	56344	15442
BLOG: ROTARY 4320.NET	78128	106926	28798
LIBRERÍA DISTITAL: ISSUU	161362	190004	28642
FANS FACEBOOK	265	460	195
SEGUIDORES TWITTER	750	854	104

Estadísticas desde
julio 2012 a junio
2017





CARTA MENSUAL

Gonzalo Fontanés Eguiguren
Editor

BOLETINES ELECTRÓNICOS GOBERNADORA SONIA 2016 - 2017



Boletines Electrónicos de Gobernadora Sonia Patricia Garay Garay fueron enviados a los 800 e-mails de nuestra base de datos 4320. Llegando a 9.600 despachos durante el periodo rotario “Rotary al Servicio de la Humanidad”. Esto se suma a las diferentes visitas y/o descargas de los Boletines en el Sitio WEB, Blog y Librería Distrital presentadas en página anterior.

PINCHE FOTOS PARA DESCARGAR

Boletín Electrónico 4320

SEMINARIO BIDISTRITAL IMAGEN RI & LFR

TRASPASO DE MANDO 4320

BOLETIN MENSUAL GOBERNADORA SONIA PATRICIA GARAY GARAY ROTARY INTERNATIONAL / DISTRITO 4320 / CHILE

Boletín Electrónico 4320

ELECCIÓN DELEGADO DISTRITAL, CONSEJO DE LEGISLACIÓN & GO PROPUESTO 2019-2020

CONCURSO DE LA COORDINACIÓN DE LA IMAGEN PUBLICA ZONAS 23 B & C

BOLETIN MENSUAL GOBERNADORA SONIA PATRICIA GARAY GARAY ROTARY INTERNATIONAL / DISTRITO 4320 / CHILE

Boletín Electrónico 4320

CARTA PRESIDENTE COMITÉ INTERNACIONAL POLIPLUS

CONSEJO DE LEGISLACIÓN 2016 OTORGA MAYOR FLEXIBILIDAD A LOS CLUBES

BOLETIN MENSUAL GOBERNADORA SONIA PATRICIA GARAY GARAY ROTARY INTERNATIONAL / DISTRITO 4320 / CHILE

Boletín Electrónico 4320

CAMBIO EN HERRAMIENTAS PARA SOLICITAR SUBVENCIONES

CONFERENCIA DISTRITO 4320 JUNIO 2017

BOLETIN MENSUAL GOBERNADORA SONIA PATRICIA GARAY GARAY ROTARY INTERNATIONAL / DISTRITO 4320 / CHILE

Boletín Electrónico 4320

POSTULACIÓN AL IGBR INTERCAMBIO GRUPO DE ESTUDIOS CON EL DISTRITO 4945 BINACIONAL ARGENTINA-URUGUAY

CRONOGRAMA ELECCIÓN GOBERNADOR PROPUUESTO PERIODO 2019-2020

BOLETIN MENSUAL GOBERNADORA SONIA PATRICIA GARAY GARAY ROTARY INTERNATIONAL / DISTRITO 4320 / CHILE

Boletín Electrónico 4320

RECONOCIMIENTO MENCIÓN PRESIDENCIAL

CONFERENCIA 4320 OLMUE - MAYO 2017

BOLETIN MENSUAL GOBERNADORA SONIA PATRICIA GARAY GARAY ROTARY INTERNATIONAL / DISTRITO 4320 / CHILE

Boletín Electrónico 4320

ELECCIÓN GOBERNADOR 2019-2020

UN GRAN ROTARIO REPRESENTA AL PRESIDENTE DE ROTARY INTERNATIONAL JOHN

BOLETIN MENSUAL GOBERNADORA SONIA PATRICIA GARAY GARAY ROTARY INTERNATIONAL / DISTRITO 4320 / CHILE

Boletín Electrónico 4320

AYUDA ROTARIA A DAMNIFICADOS INCENDIOS

REBAS DE LFR & UNESCO

BOLETIN MENSUAL GOBERNADORA SONIA PATRICIA GARAY GARAY ROTARY INTERNATIONAL / DISTRITO 4320 / CHILE

Boletín Electrónico 4320

DECLARACION GOBERNADOR PROPUUESTO DESIGNADO PERIODO 2019 - 2020

CONFERENCIA OLMUE

BOLETIN MENSUAL GOBERNADORA SONIA PATRICIA GARAY GARAY ROTARY INTERNATIONAL / DISTRITO 4320 / CHILE

Boletín Electrónico 4320

ELECCIÓN REPRESENTANTE CONSEJO LEGISLACIÓN

CONFERENCIA OLMUE

BOLETIN MENSUAL GOBERNADORA SONIA PATRICIA GARAY GARAY ROTARY INTERNATIONAL / DISTRITO 4320 / CHILE

Boletín Electrónico 4320

ASAMBLEA DISTRITAL 2017

CONFERENCIA OLMUE

BOLETIN MENSUAL GOBERNADORA SONIA PATRICIA GARAY GARAY ROTARY INTERNATIONAL / DISTRITO 4320 / CHILE

Boletín Electrónico 4320

CONVENCIÓN ROTARIO 2018

ATLANTA 2017 CONVENCIÓN ROTARY

BOLETIN MENSUAL GOBERNADORA SONIA PATRICIA GARAY GARAY ROTARY INTERNATIONAL / DISTRITO 4320 / CHILE



PENSAMIENTOS ROTARIOS PARA PASAR A LA ACCIÓN

EDITORES BOLETÍN ELECTRÓNICO

EL TAO DE LOS LÍDERES

John Heider

¿POSEER O SER POSEÍDO?

¿Trabajas para facilitar el crecimiento o para hacerte famoso?

¿Qué es más importante: adquirir más posesiones o más conciencia?

¿Qué rinde más: obtener o ceder?

Poseer mucho es un problema. Poseer más y más es un problema.

Mientras más tienes y más obtienes, más tienes que custodiar; más puedes perder. ¿Es esto poseer o ser poseído?

Pero si cedes, también cedes una vida dedicada a la cautela de tus propiedades. Para descubrir tu seguridad interior, trata de mantenerte quieto. Si tienes seguridad interior, de todas maneras habrás obtenido lo que querías. Además, serás más pausado y durarás más.

GD DISTRITO 4320: SONIA PATRICIA GARAY GARAY

SECRETARIO 4320: OSCAR LÓPEZ GUERRERO

INSTRUCTOR 4320: SERGIO GARAY REUSS

EDITOR BOLETÍN: FRANCISCO CABREJOS WENGER

EDITOR BOLETÍN: GONZALO FONTANÉS EGUIGUREN

ROTARY AL SERVICIO DE LA HUMANIDAD

ESTE MES EN ROTARY

JUNIO:

Mes de las Agrupaciones de Rotary



GOBERNADORA 4320 SONIA PATRICIA GARAY GARAY



Fue un gusto trabajar con ustedes conocer a muchos otros rotarios, ciudades que no conocía antes de comenzar el período; gracias porque ahora tengo 1.366 amigos, que podrán contar conmigo y yo con ustedes.